





























١٩٤٥	—	الصينية	سورييسوس - رونيرو
	—	القاهرة	



# ١٠٠ مليون درهم تكفية المرحلة الأولى لمشروع



● صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان يطلع على مخططات مشروع تطوير وسط مدينة العين.. وفي الصورة سمو الشيخ طحون بن محمد آل نهيان



● سعادۃ جمعة سعيد حارب

دائرة البلدية قائلا: ان تحديث شبكة الطرق التي سيتم انشاؤها في المنطقة، الطريق الذي يربط الصناعية، ويمر امام انشائها استخدام مواد قوية غير قابلة للتلف، وبمواصفات جيدة، وتؤدي الغرض الذي اقمت من اجله كاملا.

مؤازر البلدية قائلا: ان تحديث شبكة الطرق والمواقف من بين الموضوعات التي يتبادر عندها لدى شروع، ويتضمن المشروع إعادة عدد المواقف بنسبة ٢٠٪ إضافة إلى معالجة التحديدات لتصلح الإسفلت لمعالجة الطبقات القميية، وإنشاء طرق ومواقف جديدة. كما يتضمن المشروع إعادة ترتيب المواقف وطرق الخدمة في بعض الطرق الرئيسية بحيث تستوعب عددا أكبر من السيارات، ان جانب استوديو إنشاء بعض الإسففة باحاج الصرف الصحي لتجلبية لتعاضد في التجميل الذي سيضمن النظافة، ومداخل البنايات، إضافة منظر جمالي لها.

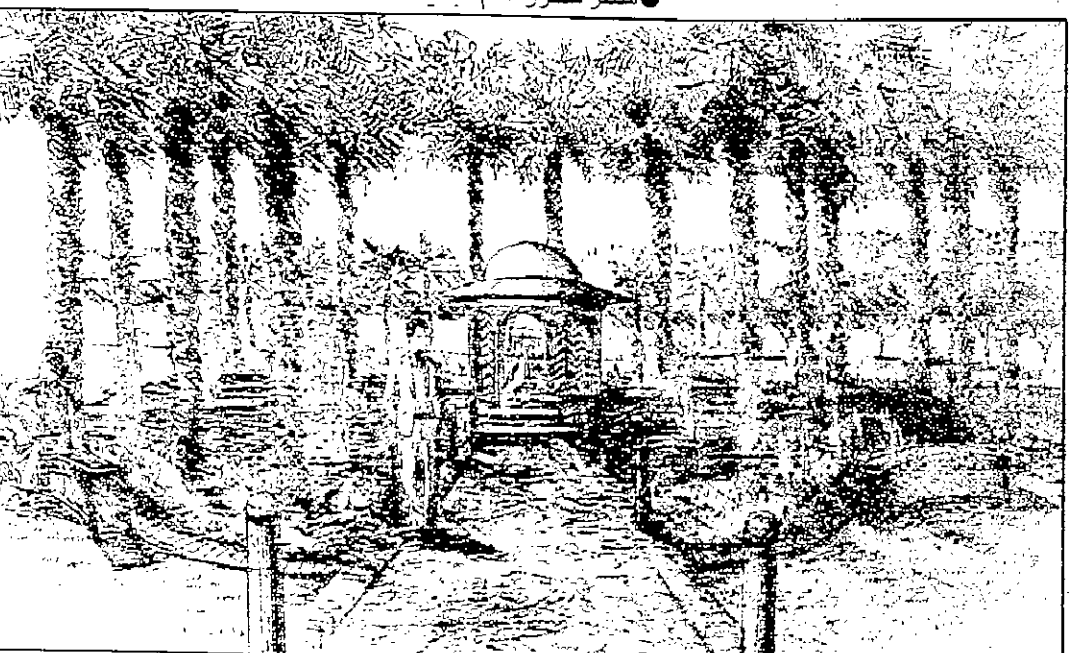

فأفهم، وتكون موقعا لبعض النشاطات  
الترفيهية المحلية، أيضا، وبناء على رغبة  
المستأجرين على عمل قوقا يسمى سوق  
الجمعة، تعرض على المتواجدين عرضا  
وغيرها كيضاع خفيفة، وتعرض عرضا  
مؤقتا، ويكون مقر هذا السوق عند  
الساحة، كما أن وجودا مساجد في  
منطقة وسط المدينة على كل من ضرورة  
الاهتمام بتطويره هذه المنطقة، وعلى  
حدايق وتجديد الساحات حول المساجد  
وأضافة بعض الفسقات المعمارية  
الاسلامية لها، على غرض الحدقة الخلطة  
بمسجد النخبة سلامة التي سيتم  
بناءها هناك.

وتخفيف الضغط عليه ليكون المرور فيه  
نسائياً الى وسط المدينة.  
ويقول سعادة جمعة سعيد حارب:

[illegible]

وقد جاء هذا المشروع الحضاري العراقي، والوحيي بطبيعة المبتعة صفة من صفة، ومخطط السنة ٢٠٠٠، ويهدف للارتقاء بالذخاير من هذه المنطقة لتحتل مكانا سادسا فيها تجاريا، متمكنا، المتخاد، ولكن ايضا معلما من معالم مدينة البصرة.

في بلدية التي كانت له عدة لقاءات حول هذا المشروع الوحيي، تحدث في بدايتها جامعة سدة سعد حارب وكل من كلية الزراعة قائلا ان هذا المشروع يأتي تنفيذيا لبرنامج صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رحمه الله الذي احدث للبلدية العالمة نظورا وحدانية في حرص صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان في هذا المشروع خليفة من زايد آل نهيان في عهد اوبسكي سنة القائد القائد للوقت المسجلة على مقايعة مراحل السيرة وعلى مستوى توجهاته السديدة بشأن العديد من التفعولات التي تسهم في الارتقاء بالشروع وجعله يوفر العالمة من الذخاير، وتبقى جوانب محاللة اكثر، بل ضمن مراحل الشروع



● حديقة تقليدية لمط واحة النخيل بوسط المدينة

## اعلان عن مناقصات عامة

- ١- تعلن وزارة الأشغال العامة والإسكان عن طرح المناقصات العامة المدرجة بالجدول أعلاه، وعلى المقاول غير المسجل في سجل المقاولين لدى الوزارة الإسراع في التسجيل قبل شراء وادئق المناقصة.
- ٢- تفتح المظاريف وادئق المناقصات من مكاتب الوزارة في ابوظبي وديبي مقابل مبلغ غير قابل للرد كما هو موضوع بالجدول أعلاه، وذلك اعتباراً من يوم الثلاثاء الموافق لتاريخ ١٨ / ٩٢ / ٩٢، وحتى نهاية الدوام الرسمي من يوم الأربعاء الموافق لتاريخ ١٨ / ٩٢ / ٩٢.
- ٣- على المقاول أن يرفق ببطائه كفاية مصرفية ابتدائية لاتقل قيمتها عن نسبة ٥% من إجمالي قيمة العطاء على أن تكون سارية المفعول لمدة (١٢٠) يوماً من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة تسعين يوماً أخرى.
- ٤- آخر موعد لتلقي العطاءات الساعة الحادية عشرة من يوم الاثنين الموافق لتاريخ ٣٣ / ٩٢ / ٩٩٢، وهو الموعد المحدد لفتح مظاريف المناقصة.
- ٥- يشترط في المناقصين الذين يرغبون في التقدم لهذه المناقصات أن يكونوا قد نفذوا مشروعات مشابهة للمشروعات موضوع هذه المناقصات.
- ٦- تسام العروض باليد في مقر اللجنة الدائمة للمشروعات بوزارة التخطيط / ابوظبي / شارع حداد / بناية السامان / الطابق الحادي عشر.
- ٧- يعتبر هذا الإعلان جزءاً متمماً لشرط المناقصة.

**طرق المدينة**  
ويتضمن هذا الجزء من المشروع أيضا إنشاء عدة طرق حول جمعية العين التعاونية للسماح بالاتجاه المزبوج من ناحية، مما يخفف الاختناقات في هذه المنطقة، وبما ينظم حركة المرور من ناحية أخرى.

س. سالم حمد العامري ر

تقتطع الطرق في بلدية عين حديد عن  
نقطة أخرى في الجزء الأول من مشروع  
تطوير وسط مدينة عين حديد: فقال: إن  
تطوير أيضاً أنشأ طرق جديدة شمال  
البحر، وعمل طرق وواقف لتتأهب  
الحركة الموردة فيها حيث تشهد منطقة  
الزوراء، كما يتضمن إنشاء طرق  
خمس وواقف في وحول البنايات  
الجديدة في منطقة עוד الصلوات، إلى جانب  
إنشاء وواقف متفرقة وصوامع في كامل  
منطقة وسط المدينة حيث تتكامل فيها  
خدمات الطرق والمواقف. كما يتم إنشاء  
وتحديث الإصطفى في كل منطقة و  
والمدينة تتناعم مع جاليات المنطقة  
وتحت التجربة.

## تحميل وسط المدينة

وعن الأعمال التجارية في مشروع  
تطوير مدينة الجبل المائي  
قال أحد العاملين: أنها تستغل المناطق  
الحالية خارج المدينة سواء في  
جوانب أو نهايات الطرق أو في المباني.  
وهذه المناطق تستغلها ليعمل  
العمال للمشاريع ورواد الجبل المائي.  
مؤيداً بذلك المرح، والفلاطل  
مؤيدة حارة الشمس، موزعة لتأجير  
الزوار، كما ستقام بعض التوافر  
بشكل مجاني بريح الفوس، وستكون  
الإضاءة مناسبة مع هذا الجو، وموزعة  
في مناطق الجبل المائي، كما ستوزع  
أيضا بولجات عائلية لأغراض الإعلانات  
فيها يحرص بحافظ على ثقافة المدينة.  
وبين الأعلان، ويضيف جانباً جديداً  
للتنشيط، وستكون تصميم  
الاستراحات موزقة على طبيعة كل منطقة.  
وستكون هذا الاستراحات مجهزة جيداً،  
مع إبراز الجانب المائي، وروعي في





للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال بـ : ● ابو ظبي: ٤٥٢٣٣٥ ● مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ ● دبي: ٦٦٦٦١١ ● العين: ٦٤١٤٦٠ ● الشارقة: ٣٣٣٣٠٠ ● رأس الخيمة: ٦٦١٢٢

مفاجأة  
٩٢

نقدم لكم أرحم الأرحام في الجزيرة

مع تجمعات  
الوادي للنتاج الفني والتوزيع

Audio Video Recording  
Artistic Production & Distribution



الراشدة في توزيع الأغاني  
الخليجية والعربية

عساكم  
بمودة

أدب فني - مغنية نادية الوهبة : ٣٩٩٣٩٩ / مركز الكورنيش خلف مشوك النقر : ٣٥٥١١٦ - المخرج الرميح بمدينة العين لتسجيلات عوا وبجانب جمعية العيوش التعاونية : ٦٤١٩٧٤



الراشدة في توزيع الأغاني  
الخليجية والعربية

عساكم  
بمودة

بشري  
ساعة  
مطعم  
وحاقي  
الدهان  
أبولوبي شارع الكترا - تليفون ٢١٥١٧٩  
ينفرد بتقديم  
عصير قصب السكر  
الصحي - منعش

**عابسر الفرق للسفريات  
والشحن - فرع انسادى  
السياسى (عياشى سابقا)  
شحن جوى وبحرى وتغليف مصر -  
السودان - اليمن - للغرب - الاردن  
وجميع انحاء العالم خدماتنا على  
جميع خطوط الطيران العالمية.  
- اتصلوا بنا -  
ت: ٨١٧٥٨١٧ ابوظبى**

**معهد العين للثقافة والعلوم**

\* دورات لغة انجليزية وفرسيه لكافة المستويات.

\* دورات سكرتارية - دورات طباعة عربي / انجليزي.

\* دورات كمبيوتر - كفاءة البرامج / على احث الاجهزة.

\* دروس تقوية لطلبة المدارس، كافة المواد وجميع المراحل.

\* تأمين القبول لدراسة اللغة الانجليزية في بريطانيا وامريكا.

\* طباعة البحوث على الكمبيوتر، ترجمة عادية / قانونية.

**العين - دوار التخطيط هاتف ٦٦١٦٩٤ ص.ب ١١٨٢**

**\* مطلوب \***  
مقاولو باطن للقلب  
الخشبي للأعمال  
الخرسانية في العين..  
يرجى الاتصال تليفون:  
(٠٣) ٨٢٧٤٣٣  
٩٧٢٣٨١٣ - (٠٥٠) ٤١٩٤٩٣

**الكتاب الثاني**

**٧٧٩٨٥٤٦٢**

**ندوة سيرت**

**لزيارتنا لمشاهدة**

**تشكيرات رائعة وصلت عرشاً من**

**\* الأكسموارات والحجبات الحريرية**

**والقطنية من أشهر الماركات**

**الفرنسية والإيطالية**

**\* جلديات وشيل قطرية \***

**أبو طيخ : الخالدية / متابع وديوان الحامدة**

**جانب مقر البارات الذهبية / هاتف ١٥٥٤٠٤ / ١٤٧٤٧**

عيادة  
طبيب الأسنان السويديّة  
تعال

عنه التحاق الدكتور  
أنا كارن روزنبرج  
رأف الرشيد الطبيّة بالعيادة

أوقات الروام:  
من ٨ صباحاً حتى ١٢ ظهراً  
ومن ٤ مساءً حتى ٨ مساءً

أبو ظبي - هاتف ٧٢٢٦٦٦

**مطلوب**  
للمؤسسة مقاولات  
**\* مهندس مدني**  
**\* فورمان**  
المراجعة ت: ٧٧٨٣٩٣  
أبو ظبي.

**شركة وطنية متخصصة في تصنيع وتسويق الاناث**

**بحاجة الى مسنول مبيعات**

عل ان تكون لديه خبرة من ٥ - ٧ سنوات  
في أسواق دولة الامارات ويجيد اللغتين  
العربية والانجليزية كتابة وطباعة

**ترسل الطلبات الى ص. ب: ٧٠٣٠ ابوظبي.**

مؤسسة آل سليم  
المنصوري للمقاولات  
بحاجة إلى مهندس مدني  
خبرة لا تقل عن ٥ سنوات  
الاتصال  
ت ٠٥٣٩٤٠٤٢ • بني ياس  
سيارة ٠٥٠٣٩٨٠  
سيارة ٠٥٠٤٢١٦٢١

**مطلوب فوراً**

\* مصحح لغوي صحافة  
لديه خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات

\* طباع كمبيوتر ماكينتوش أيسل  
خبرة في العمل الصحفي لا تقل عن سنتين

تليفون ٦٥٥٠٠٥ - ابو ظبي

**● مطالوب ●**

**فتاة عربية للعمل كبايعة لدى شركة رائدة في مجال البصريات في أبوظبي وبالشروط التالية:**

- ١- يفضل من لديها خبرة سابقة في المجال.
- ٢- تفضل إجادة اللغة الانجليزية
- ٣- السدوام فترة واحدة او دوام كامل

**يرجى الاتصال ت ٢١٣١٨٣ ابوظبي**

**مؤسسة التنظيف والصيانة**  
بحاجة الى  
**مدير لإدارة المؤسسة** بدبى  
وفروعها يشترط خبرة جيدة  
لاتقل عن ٥ سنوات.  
الاتصال بـ **تليفون / ٦٥٣٩٩١ - أبو ظبى**

**مطلوب**

مطبعة كبير بحاجة الى

\* **مونتاجير عدد (٢)**

— ذى كفاءة عالية

— عربي الجنسية

على من يجد نفسه الكفاءة

ارسال الطلبات الى

ص. ب. : ٢٤٨٨ = أبو ظبي

  
**بجمهورية كائنو**  
**The Kanoo Group**  
**أشعار**

تود مجموعة كائنو أن تلتفت انتباه السادة الموضحة أسماؤهم فيما يلي لهذا  
الانذار وهم:

- ١- السيد / روجر هاندز ٢- السيد / م. أس. القيسي

حيث كل من الطرفين المذكورين اعلاه قام بتقديم طلب لمجموعة كائنو بتخفيف  
وتخزين بضائع متنوعة تعود ملكيتها اليهما وذلك وفقا للشروط والاسعار  
المثاق عليها في عامي ١٩٨٥م و ١٩٨٩م والكهنا:

- أ- لم يقوموا بدفع حساب اجور التخفيف / التخزين للتلفق عليها.
- ب- لم يتصرفا بما باستلام البضاعة او باصدار تعليمات بشحنها.
- ج- لم يستجيبا لكل الاخطارات التي تطالبها بتسوية الموضوع.

ونظرا لعدم قدرتنا على الاتصال بالاشخاص المذكورين فانتا توجه هذا الانذار  
لكليهما باننا اذا لم تقسم اي رد في خلال ٧ ايام (سبعة) من نشر هذا الاعلان  
سوف نقوم بالتصرف في البضاعة المذكورة واتخاذ الاجراء القانوني  
للمطالبة بمستحقاتها المالية المترتبة.

**مجموعة كائنو**

**مطلوب لشركة مقاولات**

**\* مهندس مدني**

خبرة لا تقل عن خمس سنوات

**\* فورمان مبان**

خبرة لا تقل عن خمس سنوات

**الاتصال ت ٣٢١٤٦٦ - ابوظبي**

**محكمة أبوظبي الاتحادية الابتدائية**  
**اعلان الحكم الصادر في القضية المدنية رقم ٢٧٥٧ / ٩١**  
 المرفوعة من: الفيتح لتاجير السيارات / مدعي  
 ضد: محمد صلاح / صلاح ابو رمضان / مدعي عليه  
 ال: محمد صلاح / صلاح ابو رمضان / محكوم ضده  
 وعنوانه: مجهول العنوان  
 لكن معلوماً بان ان القضية المدنية للشار لها قد حكم فيها غيابياً بجلسته ٤ / ٢ / ٩٢ قابلاً للاعتراض خلال مدة اسبوعين تبدأ من اليوم التالي لتبليغك هذا الاعلان / قامت المحكمة غيابياً بالازام المدعى عليه باجر بدفع للمدعي مبلغاً وقدره ٣٢٦٥٠٠ درهماً والرسوم والاجر بمبلغ ثلاثمائة درهم اعتباها للمحاماه للمدعي وترفق لك مع هذا الاعلان صورة من الحكم ومرسوموه.  
 صدر بتوقيعي في اليوم ١٥ من شهر ٢ سنة ١٩٩٢م الموافق ١٢ من شهر شعبان سنة ١٤١٢هـ  
 القاضي / عز الدين الحوجا

**محكمة ابو ظبي الحديثة**

استدعاء للفصل في الدعوى - ق م / رقم / ٦٦٩ / ٩١

١ - منوچيه محمود شهنشند ٢ - خاتمه ليلا محمود (اسم المني عليه وعنوانه) بالنشر بما ان عدنان الفاضل التميمي قد رفع عليك دعوى بد / ٢٥٠٠٠ درهم فانت مكلف بهذا بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٨ر٣٠ من يوم الرابع عشر من شهر مارس سنة ١٩٩٢ لاجلابة على الدعوى العامة ضدك.

وبما ان التاريخ المذكور محذور للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز اى شهود او وثائق تدعم عليها في دفاعك وبامكانك ان تقيم من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع اية رسوم قد تكون مقرره.

وعليك ان تعلم انه في حالة شكك في الحضور في التبعاد والتاريخ المحدثين فانه سيصل في الدعوى في غيابك.

صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق الخامس من شهر فبراير سنة ١٩٩٢.

القاضي / خلف ربيع

**محكمة أبوظبي الشرعية**  
**أخطار دفع في التنفيذ رقم ٩٢/٨٢**

الذي سليمان محي الدين مجهول العنوان لما كان توفوا بديوان برشودمان قبل  
 صدور لصلاته حكم من محكمة أبوظبي الشرعية بجلسة ١٩٩٢/١٥  
 القضية رقم ٩٢/٨٢ بقضي بالزامه بأن تدفع له ١٢٢٥٠ درهم والصفوفات  
 وقدرها ٧٤ درهم ولما كان المحكوم له قد تقدم بطلب تنفيذ الحكم المذكور ودفع  
 الرسوم المقررة لذلك وقدرها ٦١٣ درهم.

وحيث أنه لم تقم بالوفاء بالمبلغ المذكور لذلك أبت مكلف بمقتضى هذا الإعلان أن  
 لم تقم بسداد المبلغ المحكوم به والأصرفات متاعها رسوم التنفيذ حتى يوم  
 الخطة المحددة به بالاضطرر شخصيا أمام هذه المحكمة السعاسة الثامنة من يوم  
 ١٥ شهر شوال سنة ١٤١٢ هـ الموافق ١٨/٤/١٩٩٢ م وذلك إحتضار لمقر من  
 إجراءات في شأن تنفيذ للمبلغ المحكوم به والصفوفات. مسدود بتوقيعي وختم  
 المحكمة في يوم ٣ من شهر شعبان سنة ١٤١٢ هـ الموافق ٦ من شهر ١٩ سنة  
 ١٩٩٢.

محمد عبد رقيب / قاضي تنفيذ

١٠ / ١٦ / ١٩٦٣ تحت رقم: ٢٤٣٨٢ وملف رقم: ١٥٥٧٢ / الوافق: العيين - الصناعية ارض  
عمر بن معضل الشافوني رقم ٣ - ١ / ٢٤ / ويزيلان في تغيير الاسم والنشاط.  
فعلى كل من لم اعترض على ذلك مراجعة دائرية للجنة خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا  
الاعلان وافان الدائرة غير مسؤولة عن حقوق او دعوى اعترضه للجنة التذوية.  
دائرة بلديات العيين

---

### محكمة الشارقة الدخية - قسم التنفيذ

القضية التنفيذية رقم ٤٩٧ / ٨٧ - للحكم له / بته الشارقة الوطني. - المحكوم عليها ١ /  
متابعين الى الان. ٢. امين عبد الله

اعلان يسمع بالصاد العيني

تعلن محكمة الشارقة الدخية للجميع بأنه سيستعقد مزاد علني وذلك في تمام الساعة العاشرة  
من صباح يوم الثلاثاء ١٣ / ١٧ / ١٩٩٧ بمقر لخمكة وذلك لباع العقار رقم ٣٤٥ حوض  
(٢٤) الحزام بمنطقة الرقة والعانة للمحكوم عليها المذكورين اعداد والمالقة من ١٣٠ حوض  
و٩٠ غرة جلدوس و٩٠ غرة ماء ومطبخ وان حالة العقار متوسطه والقيمة التقيرة له هي -  
٢٢٠.٠٠٠ درهم. فاعلى من يرغب بالشرائه او الاستعانة من ذلك فليعبر مراجعة قسم  
التنفيذ بالمحكمة. ملحوظة: يمكن للمحكوم عليها تحاشي عملية البيع وذلك بدفع للمبلغ  
الحاكم بالبيع.

القاضي / انور متولي جبال

**محكمة أبوظبي الشرعية**

**نصن الحكم**

المصادف ليوم ٨ من شهر ٨ / ١٤٢٢ هـ الموافق ٢٠٠١ / ١٩٩٢ م، أنا عبد الرحمن علي غانم قاضي محكمة الوطني الشرعية قد نظرت القضية رقم: ٩١ / ٢٣٩٢ / القدر في ١٤ / ١٠ / ١٩٩١ م للرفع من المدعى: سعيد محمد ورسمه - صومالي ضد المدعى عليه: وريجة عبدالله بن سلطان بن مهدي - عفاًني (موضوع: طلب تسجيل سيارة وأصبرت الآتي: حكمت عفاًني بليوت بنج موزت للدعى عليهم/ عبدالله بن سلطان بن مهدي - عفاًني الخمسينية للسيارة رقم ٧٤٤١٧ شفعها امير ابى ابراهيم موبيل ١٩٧٦ م كونها قضى واسو، والمدعى سعيد محمد ورسمه - الصومالي وعن الجهات المختصة بوزو، وترخيص أبوظبي بتسجيل السيارة بأسم المدعى حسب الأصول المبلغه لتيهم وانزلت المدعى بالرسوم.

**عبد الرحمن علي غانم / قاضي محكمة أبوظبي الشرعية**

الصادر في يوم ١٠ شهر ٨ / ١٤٢٢ هـ الموافق ٢ / ٢ / ١٩٩٢ م  
أنا أحمد إبراهيم عيسى قاضي محكمة أبوظبي الشرعية قد نظرت القضية رقم /  
٣٥٧٥ / ٩١ / القسدي في ١١ / ١١ / ١٩٩١ م الزاوية من اللغتين: ١ - محمد  
عثمان عبدالرحمن ٢ - محمد زمان عبدالرحمن ٣ - فاري عبدالله بن عزم ضد  
المدعى عليه: محمد يونس جمعة في موضوع: طلب فسخ شراكة واضعرت  
الآتي: حكمت المحكمة عياييبا بفسخ الشراكة بين المدعى محمد عثمان بن  
عبدالرحمن ومحمد زمان عبدالرحمن وفاري عبدالله بن عزم من الخين والندعي  
عليه عبدالله يوسف جمعة في شركة عثمان ولطيف لتجارة الخسما والذواقه  
وللواذ الفذافذة والتي انتهت خصصتها لتجارة رقم ٧٥٩ / ٥ / ١٩٩١ م  
والرمت المدعى بالاضراب



**اشراف : محمد العامري**  
ص.ب ٧٩١ / هاتف ٥٥٨٨٨

**بالهاتف**

تلقت زاوية «بالهاتف» مكالمة من إحدى المواطنات تقول فيها: لفت انتباهي داخل محل ألعاب الأطفال الواقع ببنية حامد ستر شارع الكترا بابوظبي.. وجود ماكينة تعمل أوتوماتيكيا تباع السجائر للأطفال بمجرد وضع النقود داخلها.. ان وجودها في هذا المكان مرفوض لانه يشجع الأطفال على التدخين والكمل يعلم انصار الضارة على الصحة فذات اعيادنا الذين يتوجهون الى هذا المكان من اجل اللعب بالاجهزة الكهربائية والألعاب الجذابة التي تلقت انتباه الأطفال. أمل من المسؤولين في هذا المحل إلغاء هذه الماكينة كما انشأه المسؤولين التدخل حتى يتخلص المحل من هذه الماكينة التي تباع الخطر الى الأطفال.

**الخلاص اساس كل نجاح**

عن انس رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال «من فارق الدنيا على الاخلاص لله وحده لا شريك له واقام الصلاة واتى الزكاة فارها والله عنه راض» وقال صلى الله عليه وسلم «انما ينصر الله هذه الأمة بضعة دعوتهم وصلاتهم وأخلاصهم».

فالخلاص هو اساس كل نجاح وأصل كل فلاح خاصة في عصر احب الناس فيه خيسا وسوا خيسا.

«احبو الخلق ونسوا الخالق واحبوا المال ونسوا الحساب واحبوا القصور ونسوا القبور واحبوا الدنيا ونسوا الآخرة».

السيد زكريا محروس / ابوظبي

**خطا الى المسؤولين في مستشفى القصة**

زيارة المرضى في مستشفى القصة العامة تبدأ بعد صلاة العصر وعندما نذهب لزيارة المرضى ترفض ادارة المستشفى ترك الأطفال صفار السن داخل قاعة الانتظار وتجعلنا نتركهم خارجها رغم برودة الجو الذي يؤثر على أطفالنا ويسبب لهم الإصابة بالأمراض.

لذا نرجو السماح لنا بترك أطفالنا أثناء الزيارة داخل قاعة الانتظار رحمة حتى لا يتعرضوا لبرودة الجو وخاصة هذه الأيام.

سعيد احمد سعيد

**القادمون والتصوير باجهزة الفيديو**

عصر يوم الخميس الموافق ٦ فبراير الحالي في صالة استقبال القادمين في مطار دبي الدولي وفي الطابق العلوي بالتصوير لفت انتباهي ان بعض المستقلين يحملون اجهزة تصوير فيديو ويقومون بتصوير القادمين من امارتهم. ولكن كان يفت بالقرب من امارتهم اسر خفيفة قادمة على نفس الطائرة. ولأننا ان عملية التصوير بهذه الطريقة مخالفة للعادات والتقاليد الإسلامية حيث يكون القادمون مشغولين بجمع حقائبهم والتأكد من وصول أفراد الأسرة. لذا امل من هؤلاء وقصر هذا التصوير على اسرهم فقط.

صالح محمد صالح / دبي

**كلمات**

اجبتني

الكرامة شعار مقدس في قلب كل انسان.

السلامة بسمه على شفاة المتفائلين.

الحق لا يموت.. مادام وراءه مطالب به.

الجهل مرض خبيث ليس له دواء الا العلم.

عباس محمود خوري  
ابوظبي

**رجاء الى تليفزيون ابوظبي:**

**نأمل اعادة بث برنامج الاحاديث الموضوعة**

تأمل من المسؤولين في تلفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي اعادة بث برنامج «الاحاديث الموضوعة» للفضيلة الشيخ صلاح ابوسماعيل - رحمه الله.

كما تأمل من الجهات ذات الاختصاص العمل على جمع هذه الحلقات في كتاب واحد حتى تستفيد منها اجيال المسلمين.

محمد سليمان / رأس الخيمة

**التزيينات الهائلة**

أيام الجمع اعتباراً من ٩٢/٢/٩٢

**معرض ريفيرا RIVIERA**

تزيينات هائلة على جميع ملامح وأحذية الرجال من أشهر الماركات الفرنسية والإيطالية

**معرض ريفيرا RIVIERA**

ديرة - مقابل كارتون تاور  
هاتف: ٩٦ - ٢٢٢٠

**عملية الماء البضاء أو الزرقاء ٥٠٠٠ ريال**

**عملية اصلاح انفصال الشبكة ٨٠٠٠ ريال**

**عملية تنظف القصرية ٤٠٠٠ ريال**

**علاج الشبكة بالزر شامل من ٥٠٠ ريال الى ١٥٠٠ ريال**

المستشفى السعودي الألماني بجدة (٢١٧ - الرياض)  
للحجز ت: ٩٨٢٩٠٠٠ (٤٥ خطاً)

**مكتب الاتحاد الإسلامي لحامدي أفغانستان**

ابوظبي - دبي

نعلم للجمهور الكريم عن فتح باب الإغاثة والتبرع لصالح الفقراء الذين احصروا في سبيل الله واليتامى والمساكين والعاجزين والمعوقين الذين لا يستطيعون ضرباً في الأرض. من أجل هؤلاء ندعوكم للجدد بالزكاة والصدقة والتبرع لنصرة اخوانكم المنكوبين من أبناء الشعب الأفغاني.

تقبل التبرعات بجميع أنواعها لدى مكتب الاتحاد الإسلامي المعتمد والشعبي في ابوظبي - شارع الظفرة - قرب مقر جريدة الاتحاد أمام مدرسة الطبري - خلف شركة الاسارات للطباعة والنشر ت: ٥٩٣٦٠٠ ص.ب ٧٠٥٠٩.

دبي - منطقة السطوة - بين جامع السطوة وعبادتها الصحية. ت: ٤٨٣٨٤٠ ص.ب ٦٠٣٤٩.

المنسوب المعتمد: حبيب الرحمن أقامير ومساعداه: محمد صادق ومحب الله



## وهديناه النجدين

والأخرى الشرف وما أرفعه واعلاه.

وتبقى الحادثة - وكل الحوادث - مكاناً خصباً للباحث والدراسات حول النواقل التي تدفع الإنسان وعن الأسباب التي تؤثر سلباً أو ايجاباً في شخصية الأفراد واعمالهم. وهناك من يقول ان السبب العمالة الواقعة سواء اكانوا رجالاً ام نساء (مربيات) ساعدت في وجود الجريمة على هذه الأرض الطيبة. وآخرون يضيفون ان الفكر الوافد سواء تعلق بالعمالة الوافدة او منفرداً له دور كبير ايضا في نبت الجريمة الخبيث وان ما تحمله بعض وسائل الاعلام المرئية او المقروءة من افكار العنف تؤثر في طبيعة مجتمعنا المتسامحة وفي منهج حياتنا المتوازن الذي يعتمد على قيم وعادات نبيلة واصيلة مستمدة من عقيدتنا. ان الخير والنشر سيبقيان في حياتنا ابد الدهر ومسؤوليتنا في ان تكون مساحة الخير تتسع دائماً لتضيق امامها بؤر الشر وتنعيم.

وسيبقى عمل الشرطي الأمين حسن مؤشراً طيباً يعثوره على المظروف الذي به مليون ونصف مليون درهم. ورحم الله الجندي الشهيد محمد الذي طعنه قاتله حتى الموت ابتغاء سرقة بضعة الاف درهم.

محمد الجندي

تبدو مصادفة عجيبة ان يأتي في مكان واحد شيء ونقيضه. ففي صفحة الحوادث كانت الحادثة متجاورتين احدهما تصف الجريمة والجرم والآخرى عن الفعل الشريف وقاعله. وخلاصة الامر تلك الحادثة التي اهتزت لها الافئدة اولاهما الجريمة الضعفة دراهم ليسد الفندق فيقتله في وضع النهار ويهرب وتمسك به الشرطة ليلقى جزاء فعلته بعد ان دمر حياته ومستقبل ابائنه واسرته ولعله يتوب. اما الحادثة الأخرى فهي في صفحة الحوادث (عمل حسن) قام به ذلك الشرطي الأمين الذي وجد مظلوماً به مليون ونصف مليون درهم - ولم يكن يعرف ما فيه - فاسرع بتقديره الى جهات الامن لتسليمه الى اصحابه دونما انتظار لكلمة شكر او مكافاة وانما بدافع من عقيدته الإسلامية التي تحضه على الامانة والشرف ابتغاء رضا الله وحده. كما صرح بذلك.

حادثتان متجاورتان متما في اماكن تكاد تكون واحدة وفي ظروف متشابهة وفي لحظات زمنية لا تتجاوز الساعات الا ان مدلول كل واحدة منهما يختلف عن الآخر. احدهما الجريمة وما ادناها

## ماذا تستفيدون من التسكع في الشوارع والأسواق؟

اراك انيا الشاب جاثراً يكاد الفراغ ان يقضى عليك فتريد ان تبده بالتسكع في الاسواق او التحدث في هواتف الشوارع او في السير بين أزقة الأحياء السكنية كما ظننت انك أصبحت رجلاً حينما وضعت السجارة في فمك واليهاتف المتحرك على اذنك.. والنداء في جييبك.

**من الأسماع**

اضطر مراراً ومراسل الخبيثة الى ازالة محصول الخيار الذي تمت زراعته في البيوت البلاستيكية وحرقه بعد اصابته بمرض زراعي تسبب في وقوع اضرار كبيرة.

وقد صرح مدير الابحاث والانتاج الزراعي بوزارة الزراعة والريادة السمكية بان الظروف الجوية السائدة كانت مواتية ومهية لظهور المرض. كما طالب المزارعين المتضررين بتظهير الأرض بالمبيدات استعداداً لزراعتها في الفترة الثانية خلال شهر فبراير الجاري.

وقد تعرضت من قبل محاصيل اخرى لانواع مختلفة من الفيروسات. لأمراض زراعية وتم ازلتها وحرقها. ولذا ان تتسائل عن الخسائر الكبيرة التي لم يتعرض لها المزارعون فحسب انما اشدت اثارها في استبعاداً لزراعتها في والتي تروفتها الى مزيد من الاستيراد والاعتماد على الغير.

ويهددان ان تستفيد من هذه النوازل لاتواع مختلفة من الخضروات. لأمراض زراعية وتم ازلتها وحرقها. ولذا ان تتسائل عن الخسائر الكبيرة التي لم يتعرض لها المزارعون فحسب انما اشدت اثارها في استبعاداً لزراعتها في والتي تروفتها الى مزيد من الاستيراد والاعتماد على الغير.

**شهر رمضان وغلاء الأسعار**

ايام قلائل ويهل علينا شهر الخير والبركات.. شهر رمضان المبارك ولقد فرحتنا بزيادة كبيرة في اسعار بعض المواد الغذائية.. وخاصة اسعار اللحوم المذبحة محلياً..

لقد كان سعر الكيلو من هذه اللحوم ستة دراهم فقط ولكن قفز الى ١٢ درهماً. اي بلغت نسبة الزيادة في الاسعار ١٠٠٪ قبل بداية الشهر الكريم ياسبوعين على الاقل اننا نخشى ان ترتفع الاسعار مرة اخرى الى ٢٠٠ او ٣٠٠٪. خلال الايام القادمة مع بدء الصيام.

**مفقودات**

مفقودات تم العثور عليها من قبل شرطة الشارقة. على اصحابها مراجعة الادارة العامة لشرطة الشارقة واستلامها. وهي على النحو التالي:

- خمسة سواقة رقم ١١٢٧٨٣ صادرة من الشارقة باسم اسماعيل قمبر علي (امارات).
- ملكية السيارة رقم ٧٧٩٨ صادرة من الشارقة باسم قمبر علي (امارات).
- خمسة سواقة رقم ٢٤٢٨٥ صادرة من الشارقة باسم جاسم من ايران باسم مهيار موسى (ايراني).
- جواز سفر رقم ٢٨١٨٢٧ صادر من ايران باسم مهيار موسى (ايراني).
- لوحة ارقام تصدير رقم ١٢٧٤٣ صادرة من ادارة مرور الشارقة.

صبري حمدان عبدالهادي



**القيادة الاسطورية**

هذه الاسطورة بمحرك ذو قدرة عالية سعة ٤ لترات يدعمها نظام التعليق الامامي كوار را. لينك الذي طورته جيب إضافة الى الزنبركات اللولبية وماصات الصدمات من أجل دقة القيادة والراحة التامة. انطلق مع ٢٠٠٠ لتر من الحمولة بكل أمان بفضل نظام الفرملة المضاد للانفصال على العجلات الأربعة.

أن تكون أول من ابتكر سيارة ذات اندفاع رباعي في العالم قبل أكثر من خمسين عاماً، أمر يستحق الثناء. وان يستخدم الناس اسم «جيب» عند وصف هذا النوع من السيارات، فامر يدعو الى الفخر. ولكن أن تصنع سيارة اندفاع رباعي بمثل هذه الفخامة. فتلك هي الاسطورة. واسمها جيب شيروكي. لقد تعززت قوة

**جيب شيروكي**

المشتريات التجارية

للمزيد من المعلومات

ابوظبي: ٥٥٣٣٣٣ / ٥٥٣٣٣٣ فاكس ٥٥٣٣٣٣ فرع شارع حمدان ت. ٧٧٧٠٠  
العين: ٦٦٦٦٦٦ / ٦٦٦٦٦٦ فاكس ٦٦٦٦٦٦ موزع جيب المتميزون في ابوظبي والعين

دبي: ٤٤٤٤٤٤ / ٤٤٤٤٤٤ فاكس ٤٤٤٤٤٤ رأس الخيمة: ٤٤٤٤٤٤ / ٤٤٤٤٤٤ فاكس ٤٤٤٤٤٤ موزع جيب المتميزون في دبي والامارات الشمالية



# رمضان هذا العام لن يأتي فجأة في التلفزيون العماني

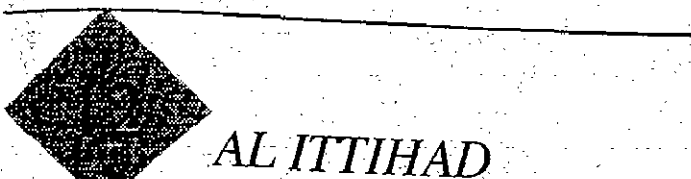
مدير برامج تلفزيون سلطنة عمان «للاتحاد»:

ويضيف: كل العاملين بالتلفزيون يدركون منذ فترة طويلة أن إعدادات رمضان متشعبة ومتعددة حيث تكون الخريطة متشعبة قبل بدء الشهر الكريم من أجل مزيد من المتعة والبهجة للمشاهدين. ودور البرامج والأفلام المستوردة بقول سبكون هناك بدون شك عدد من البرامج وعند أحدث الأفلام الرفيعة المستوى على شاشة التلفزيون... ولكن الأمر الذي نعتز به أن شاشة التلفزيون هذا العام سيكون بها عدد أكبر من الأعمال للحيلة المبتكرة ونقل من وراءها أن نكالي رضا وعجاب المشاهدين.

مستط «الاتحاد»:  
بدأ تلفزيون سلطنة عمان هذا العام استعدادات مكرمة لتشكيل ملامح أيام وليالي رمضان. أعلن التلفزيون حالة الطوارئ واستنفر جهود كل العاملين فيه لتأمين مجموعة كبيرة من الأعمال الدرامية والمؤمعة التي سيعاينها المشاهدين طوال ٣٠ يوما وليلة.

وسوف تصبح شاشة التلفزيون هذا العام عمالية إلى حد بعيد. ويجري حاليا تصوير أكثر من عمل درامي محلي جديس ليكون جاهزا قبل أيام من شهر رمضان.. كما بدأت الاستعدادات لإنتاج مجموعة من السهرات المحلية سيتم تبديلها مع تلفزيونات دول مجلس التعاون ليعود الخليج العربي.

من مسلسلات التي أوشك العمل فيها على الانتهاء مسلسل «جمعة في مهب الريح» وهو مسلسل كوميدي اجتماعي شارك فيه مجموعة كبيرة من نجوم الفن العماني منهم صالح زعل وفخرية خميس وسعود البرقي، وطالب محمد وسالم بهوان وسيرة الوهبي وغيرهم. وهو يحكي قصة شاب «جمعه» يحاول البحث عن عمل، ولكنه يفشل في كل مرة ويظل يحول وسط مواقف كوميدية ضاحكة. المسلسل منخراج حسن حافظ. كما أوشك المخرج ماله الله بن درويش البلوشي على الانتهاء من سهره محلية درامية بعنوان «قليل من التفكير يكفي» وهو بطولة جمعة هيكل وعاطفة الأخرمي وتتناول السهره حكاية فتاة ترفض أن تزوج من شاب يعمل في مهنة تصليح السيارات وتصر على البحث عن شاب يعمل مديرا مرموقا. وأخيرا يتضح لها خطأ هذه النظرة. وفي نفس الوقت يواصل المخرج أمين



الثلاثاء ١٥ شعبان ١٤١٢ هـ الموافق ١٨ فبراير ١٩٩٢ م

## لوضع الحلول ومواجهة المشكلات وكيل التربية المساعد للشئون التعليمية يلتقي بمديرات مدارس البنات في العين



○ الوكيل المساعد ومسئولو المنطقة.

### تغطية وتصوير: حليمة الملا

التي تواجهها مديرات المدارس من خلال المداخلات والتعليقات بين الحضور من المسؤولين ومديرات المدارس منها مشقة انتقال طلبة وطالبات الثانوية من القسم العلمي إلى الفني بعد فترة طويلة من الدراسة مما يسبب أرباكا في العملية التعليمية سواء في توفير الكتب والمواد وتوفر مدرسات للمواد العلمية المختلفة والإجراءات المختلفة في هذا الشأن فلذلك لابد من وضع حلول وضوابط لهذه الأسباب من بداية العام الدراسي. وإيضاً من المشكلات كثافة المواد في الصف الأول الثانوي فطالبات المديرات بتشعب الثانوية العامة من بداية العام الدراسي، كما تمت مناقشة نقص بعض الوسائل التعليمية المهمة في بعض المدارس وضرورة توفيرها لأنها تؤثر على سير العملية التعليمية، وإيضاً تم في الاجتماع توضع بعض اللوائح والنظم والقرارات التي تنظم سير العملية التعليمية. كما تم طرح مشكلة المستحضرات والعاملات في المدارس وخارج المدرسة لأنهم يأتون ببديل واقد وغريب لا يمكن الاعتماد والأطفنان البه. ففي حالة وقوع حادث من هو المسؤول...؟ فعمل الوزارة أن تجد حلاً لهذه المشكلة لأنها تعتبر خطرة - فمن الأمور المهمة التي ذكرها سعادة محمد فارس في الاجتماع هي أن بعض المدارس تصرف مبالغ كبيرة وتقوم بعمل حفلات فيها نوع من البذخ والاسراف ولا يفيد ذلك في العملية التعليمية والتربوية بشيء، وإيضاً تحدث سعادته عن الجمعيات التعاونية والمقاصف في المدارس وأشار إلى أن هذه الجمعيات يجب أن تسعى إلى تحقيق الأرباح التربوية وتعليم وتعويد الطلبة والمطالبات على سلوكيات حسنة كالنظافة والنظم والتعاون ولا يكون مدغها مقصرا على الربح المادي فقط.

جسر البيت  
في سهره تلفزيون ابوظبي  
سهره تلفزيون الامارات من ابوظبي على برنامجها الأول الليلة تبدأ ١١.٠٠ مساءً وتشاهد خلالها أحداث الترفيهية العربية جسر البيت... بطولة محمد خير وسحر فوزي وفايزة شاويش ومحمد حيوي.

اما سهره البرنامج الثاني... فتبدأ ١١.٠٠ مساءً أيضاً وتشاهد خلالها سهره منوعات اجنبية.

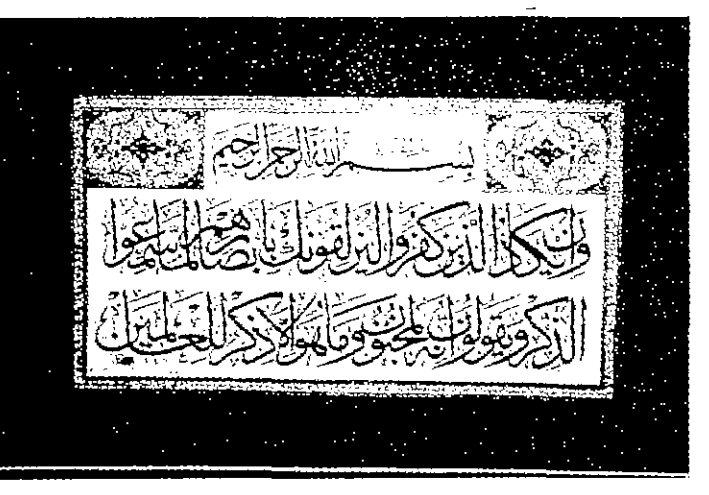
لاعب بارع  
في سهره تلفزيون الشارقة  
تشاهد في سهره تلفزيون الشارقة الشارقة لليلة الفيلم الاجنبي «لاعب بارع» وتدور أحداثه حول هادي الكثرة جيمبي، الذي يضطر مدرب الفريق لايقاضه عن اللعب بسبب مرضه العصبي فيقصد جيمي البرازيل ويرافق اللاعب الشهر «بيليه» ويديره على فنون اللعب وأنواعه... فيعود إلى وطنه ويلتقي بالفريق ثانية... فعاداً يصنع بفرقه؟ هذا ما تشاهده في تمام الساعة العاشرة مساءً والفيلم من بطولة بيليه وجيم يانجن.

تكريم المتفوقات بمنطقة العين التعليمية  
العين - فاطمة الطوع:  
تضمنت منطقة العين التعليمية احتفالا امس لتكريم المتفوقات على مستوى مدارس المرحلة الاعادية بالعين بمدرسة مريج الاعادية.

وقد حضر الحفل الانسة نعيمة الجابري رئيسة قسم الأنشطة التربوية والسيدة فائزة احمد سعيد مسئولة الاعلام التربوي وعدد كبير من امهات الطالبات.



○ معالي وزير التربية اثناء افتتاح المعرض.



واسم الخطاط وتاريخ حياته وغير ذلك من المعلومات التي تقيد المطع في التعرف على أنماذج الخط المعروض، وقدم المركز نمونجا من الكتاب المرجعي الجديد الذي يعد تحفة فنية رائعة وهو استعراض بالكملة والصورة للأنماط التاريخية التي مر به فن الخط ساهم فيه عدد من خيرة الخبراء والعلماء وأهل الفن.

## أشاد بجهود اللجنة الثقافية وزير التربية والتعليم يفتتح معرض الخطاطين الأتراك المعاصرين - بالنادي الأهلي

كتب - عادل خزام:  
افتتح معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم معرض الفنانين الاتراك المعاصرين للخط الاسلامي الذي تنظمه اللجنة الثقافية بالنادي الاهلي برئاسة جمال غياش وبالتعاون مع القنصلية التركية بسببي وذلك يوم السبت الماضي وقد حضر الافتتاح القنصل التركي العام ولغيف من المهتمين والفنانين.

وبعد جولة تفقدية لمحتويات المعرض صرح معالي الوزير بأن المحافظة على الموروث من الحضارة الاسلامية بكافة اشكالها واجبة على كل مسلم خاصة وأن ما تتركز به امتنا الاسلامية في ماضيها وحاضرها ما هو الا لينة الحضارة المدنية التي تعيشها الآن ومن هنا تأتي ضرورة التراث الاسلامي وايصاله للأجيال ثم أكد معاليه أن الأخوة في تركيا لهم السبق في تبني مثل هذه المشاريع وأذا كنا اليوم نطلع على نشاط أحد المراكز التركية المعنية بمثل هذه الأمور فانه ليس بالغريب عليهم وقد كانوا في



○ نماذج من الخطوط المعروضة.

صدارة العالم الاسلامي وإن ما نراه في هذا المعرض لهُو دليل على حرص الاخوة في تركيا على فن الخط الاسلامي وما يولونه من اهتمام بالمحافظة على هذا الفن ونرى في إقامة هذا المعرض تعريفاً لپائنتنا الطلبة والمهتمين بفن الخط الاسلامي، وتدعو جميع المحترفين والهواة للتعرف على اسهامات كبار الخطاطين الاتراك في انراء فن الخط.

ورداً على سؤال عن دور اللجنة الثقافية بالنادي توجه معاليه بالشكر للنادي الاهلي واللجنة الثقافية فيه نتيجة لقيامها بجهود ملحوظة تتصل بالاجتماع

## أسبوع السينما اليابانية في المجمع الثقافي ينتهي اليوم الأفلام المختارة ركزت على مضامين تربوية واجتماعية وعاطفية

المسؤول بعد ولده المريض عن الأسرة، الذي توفي فيما بعد. بعد الوفاة تحضر زوجة والد تاتسو السابقة لتصل إلى روح زوجها وتتصالح مع زوجته الثانية. وبعد تاتسو لزيارة الفندق حيث يشاء. وفي نهاية الفيلم يذهب تاتسو وخياره جينزو وامه وايكو إلى المنبع العنوي للنهر لرؤية اليراعات الاسطورية حتى تتحقق أحلامه، وكان له ذلك حيث ظهرت اليراعات كالخيال الجميل.



○ لقطة من فيلم فن اليراعات.

يتطرق الفيلم كما معظم الأفلام الأخرى في المهرجان إلى مضامين تربوية ووجدانية، فالكاكتب يتابع نمو الشاب الصغير وعلاقته المبكرة والخفية بصديقته التي لاتعلم عن عواطفه شيئاً. وذلك من خلال إيماءات وإبهاات حول التحولات الجسدية والشعور بالتحفص الآخر.

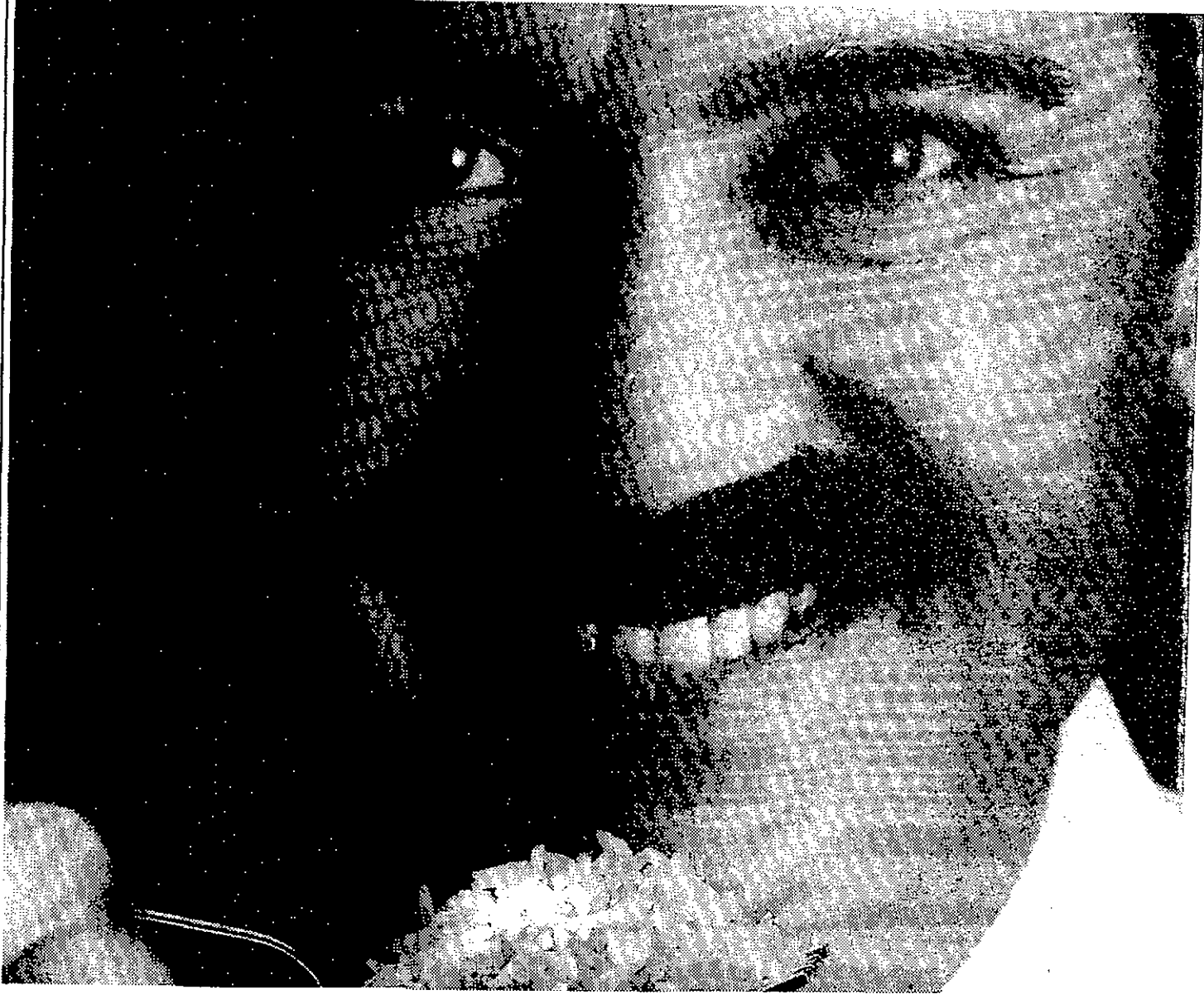


○ المخرج الياباني أكيرا كراساوا

«جينزو» من يأخذ إلى النهر لرؤية اليراعات عندما يأتي الربيع. ويوما بعد يوم يزداد نضج تاتسو، جسدياً وعقلياً خاصة، شعوره بأنه

كتب: أنور الخطيب:  
بدأ مهرجان السينما اليابانية فعالياته يوم السبت الماضي بفيلم فن اليراعات إخراج سوجاوا أيزو. عن قصة «هيامو تيرو» للاديب الياباني أوكايتاجو والذي حصل على جائزة ادبية كبيرة، أما الفيلم الثاني الذي عرض مساء الاحد كان بعنوان الاطفال في الجزيرة إخراج يوشينكاكاساما.

بعد نشوب الحرب العالمية الثانية تم تأميم صناعة السينما اليابانية، فخفضت الافلام إلى مواضيع مباشرة، فظهر في سنة ١٩٤٢ فيلم (متطوعون للموت) الذي يروي قصة الهجوم على بيرل هاربور، إضافة إلى الأفلام التاريخية بعد انتهاء الحرب تظهر في اليابان تيار جديد أطلق عليه «الواقعية الحديثة» حيث عالج المخرجون مشكلات مجتمعهم بأساليب جديدة وجريئة، مثل «الملك النمل» إخراج أكيرا كراساوا عام ١٩٤٨، والصورة للملونة إخراج إيماي سنة ١٩٥٣، والصد إخراج تاروزي سنة ١٩٥٢، وتمثلت هذه النهضة في عودة كبار المخرجين اليابانيين الأوائل أمثال «فوجوشو» سبيو جازا، «ياماموتو» وأكيرا كراساوا، وهذا الأخير كان يبيع جوائز في مهرجان البندقية في إيطاليا عن فيلمه الشهير «راشومون». ولهذا المخرج الفضل في وضع السينما اليابانية على خريطة السينما العالمية. وقد توقف عن الإخراج من عام ١٩٦٤ إلى ١٩٧٨، ولم يقدم خلال هذه الفترة سوى فيلم نرسو أوزا لا لحساب الاتحاد السوفيتي عام



## تلددا الأرز البسمتي المفضل في العالم

شركة دبليو جي تاول (ش. م. م.) ص.ب. ٢٥٨١،  
ديرة، دبي، أ.ع.م.

متوفر في أكياس  
زينة ٢٥ و ١٠ و ٥ و ٢.٥ ك.غ.

Tilda  
RICE



سبابة مازنا كرونوس ملغفة الأنظار بفضل شكلها المتحيز الاستباقي وجهاً للظاهر في أدق التفاصيل، وهي ليست مرضية للنظر فقط بل توفر الرضى في القيادة أيضاً. إنها تثل نوعاً جديداً من سيارات السيدان وتؤمن الراحة والأداء الممتاز بالسرعات العالية. وكلاهما بمستويات متحمسة عليها السيارات الأخرى.

وتتمتع كرونوس بمزايا ملازمة وأنيقة في نفس الوقت، نظام القيادة بمساندة آلية (باور سترينج) ، نافذة تعمل آلياً ، قفاز الأمان بصورة آلية، مرايا على الأبواب تعمل بالتحكم عن بعد ونظام

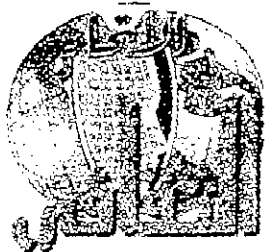












الصفحة الثالثة

أسبوع  
الطبر

## «شوبان» ينظر من نافذة باريس

بقلم: ظبية خميس

رأيت عازف الكمان.. عند الظهر.. بقرب كنيسة نورديرام قرب المصباح الليل.. السماء غائمة.. لكن الدنيا نهار دخلت لي باريس ١٩٩٢.. وحينها.. هناك برندي قفعة.. ويدخن جداراً فولاذياً وهو يرقص الباليه على برج حديدي.. المدينة خلفه.. والقصور التي خلفها تابلون و وراءه..

كانت النوافذ مفتوحة.. والسائر مسلة.. نافذة واحدة كانت مغلقة.. وأخرى مفتوحة.. والسائر غير مسلة..

وقف اليهودي عند الحائط.. رأسه يصطدم بالحجار.. واصابع كفيه معقوفة وراء ظهره.. يصل صلاته اليهودية واسمائه صنف مغلقة على حائط المبكي الباريسي.. ثيابه سوداء..

خلف الستائر المعدنية هناك برج أبيض ينطلق إلى السماء.. الشجرة سوداء.. صفرة والمباني كلها في حالة استعداد تدبر وجهها من أجل صورة فوتوغرافية.. اسود ورمادي.. الظهر.. محروق على كفة الجسد.. يليه القطار.. وقضبانها ثم الجدار الطويل.. ثم الشارع.. رجل وامرأة يقفان الرصيف باياد متشابكة.. عربات قديمة تقف قرب الرصيف.. وعربات جديدة لم يكتمل بناؤها بعد.. هناك بوسر كبير.. ملون.. أعلن عن فلم سينمائي قديم..

في الحي الجمهوري إشارة مرور.. ولحج.. وفئة تتزحلق على الثلج.. بانتظار أن تدوسها العربات.. السماء بيضاء.. ورمادها يخطط بثلوجها ورائحة الكعك حارة.. والبيدة..

عازف الكمان الذي يقف تحت المصباح بقرب كنيسة نورديرام اصطفقت بقرب مصباحه لثلاثة مصابيح أخرى.. وارتفع الضوء من الظهر.. ليبدو ذلك الاسود.. والرمادي يضباب أبيض..

عند الباستيل.. فمة ظل لصليبي طويل جدا.. اسود اللون إلا أن أرضية المكان فاتحة.. السيارات تنتشر.. أشجار الشتاء العارية.. أيضاً وثلاث عجايز يجتازن الشارع نحو الشجر العاري..

من فوق أرى سطوح الشبائات.. نوافذ بين السطوح.. جدران فوق السطوح.. الكباريت المعلقة قد كبرت كثيراً منذ.. كل عود كريت قد تزوج وانجب الكثير من الكباريت المنقطة فوق سطوح المباني..

ضباب كثيف.. يشبه القرن التاسع عشر.. ثلاثة جسور ونساء يقفن على الجسر الثاني.. العامل ينتفخ حذاء الجسر الثالث.. وطاوله بيضاء تجلس في قلب النهر..

الديسكوس ينتظرون بعيون مشقة من جدار الكنيسة إلى الراهبات القادمات للصلوات.. هناك سيدة قدسيتين يقفون على جدار الكنيسة وكلهم من الرخام الصلب.. أنهم لا ينامون أبداً..

باب القهي مفتوح.. السيد.. يقف عند الباب وينظر إلى الخارج.. الزهرية ممتلئة بالزهور.. والضوء المنفذ من السقف لم يشغله أحد.. بعد..

الكؤوس مسطحة.. والطاولات تنتظر.. وهو ينظر إلى خارج المقهى.. في حدائق نوافذ الأشجار أروقت.. والنهر لم يعد رمادياً بثلج حبيبتها.. والكريسي المعنني يمتصن كرسيا آخر..

مونتبارناس.. كاديلان.. وراحة سريعة يقفان امام مكان التبغ.. بائعة الخبز تضعد بحارة وهي تمسد بيديها ظهر الخريف الطازج..

الليلة سود تنبج الكلاب.. فالقصر ممتلئ.. وكعب القضاة العائدة من العمل سريداً خفافاً وهو يعبر ظهر الجسر إلى باخرة النهر في ميناء الفنانين..

ترتدي معطفها الأحمر.. وتحقق البحار على كرسى خشبي في الشانزلزية.. يخبرني هو يديه في جيب بظلمته.. الرد لم يذهب بعد.. لكن الكريسي لا تنام.. في السان جيرمان.. كلها يمدخون السجائر.. أجند أن يمشيهم القهوه.. وينظرون إلى أولئك القادمين من بعيد.. نظرة يعرفها جيداً القومرون.. أياها.. إلا أنهم يحدون عن تلك النظرة بالتدبير..

في محطة المثلث المثلثي يقف القطار.. تحت الأرض.. قصور.. أنوار.. أشجار عيد الميلاد.. ولا أحد هناك سوى.. سائق القطار..

في لمعلم مرة أخرى الشمس تقوفاها السوداء للمرة العاشرة بينما تتلقق القطة الشمس مع حبيب القهوه..

الحمام.. برقص القالس.. والكوشوار.. يمدخون سجانهم ويرتدون «البهريه» ويمدون أسرهم تحت الجسور ليناموا يعين واحداً.. تاركين الأخرى لآلئها كي تتمددهم في الليلة القادمة..

والخريف.. مثل الاسماك المنقوفة خارج البحر.. جذوع الشجر.. والكريسي الحماض.. اسمع حروف خافيل قادمة من صراره المغرب العربي..

في ميدان الأوبرا يرقص رجل البوليس.. ابتقاء.. امام «جراند فويل».. العريات.. لاتر.. أباد.. في هذا الشارع.. فقط.. يكثرون من حواشيتهم.. فوق اقدام رجال البوليس..

ساهدت من السماء لرقص معك أيتها الأشجار العارية في خريف باريس.. واثت.. أيضاً.. أيتها الإعمدة التي يمشك فيك النور.. لانتعشي مني أيتها السلام فانا سأرا قصاك.. بعد قليل..

في الشانزلزية.. مرة أخرى السيارات مضطربة.. عصبية.. وفتحة.. وطيلة السان.. لاتتحرر أبداً.. تلتكر بعجلاتها.. وهي تبتسم لك كل الممن الكبرى هكذا.. لكن الأشجار في الشانزلزية تعتزل لك بالنباتية عنها..

الاربية من القطيفة السوداء.. والكريسي من القطيفة الخضراء.. والطولة تزمو بغطائها الأبيض.. تقبضاً محرة.. تدلق منها الحبر على فناء الطاولة.. انت جالعة.. تشي موهوا.. تحمل بيدك عمودين من الخبز الفرنسي.. تريد أن تذهب إلى البيت لكن.. المطر.. لا يوافق.. والتاكسي كذلك..

«سألتك.. انت سعيدة أليس كذلك؟»

خيلوك الخشبية تدور.. تدور.. واللوج تقام على الكراسي بينما الأطفال لا يزالون بذلك.. أنهم يريدون أن يلعبوا.. ويلعبوا.. ويلعبوا.. حتى يذهب الشتاء بعيداً..

اعدها النور الطويلة.. مصابيح الليل..

واسمار مربية.. وهناك سطوح كثيرة.. وأشجار عارية مشردة.. في شتاء باريس الخويل..

\*\*\*\*\*

أيتها الشارد النيل تريد أن تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. واسكب الجوار على أخركم..

دع الأرض تنتشي ببسالة نبيذك الذي سرقته لك الراهبات من أجراء الديس

في غلقة من الكاهن اطلق الدنان

كل من من هذا جدير بغيبوبة مكتفلة مثل صدر المريضة الناكل سري صعيد الأرض مفكوسا

بشقائق الفصوص وهي تقصص من المسام كالحاكم السري بين الصمت والكلام..

تريد أن تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. وانظر إلى الصورة

كانها السراقك كاتك سيد المشهد..

لكن تدخل هذا الأفق عليك ان تتهم براسك..

تطفله مثل غرة الفرس..

لمسح جبينك طينة الغيم

وتصاب بغوس الغابة التي تحرس السماء

عليك ان تذل جسدي لهواء الفضة تتزحج بالثقة المسكرة

الطالعة في راحة الله المسكون بموهبة الشمس

ماء ما ان يندفق حتى تصبى جمره الكتانية..

هذا هو عويل الأرض تحت وطأة المالحات الممتدة

الداغوات الممتدة

قيل انها تيممة الوحش لم يلا هوادة نصص ان تذهب اليه ان تقض ذنبك المختوم ونبيذك المكيوت وتبالغ في شهوة القتل ايضا وايضا تريد ان تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. واسكب الجوار على أخركم..

دع الأرض تنتشي ببسالة نبيذك الذي سرقته لك الراهبات من أجراء الديس

في غلقة من الكاهن اطلق الدنان

كل من من هذا جدير بغيبوبة مكتفلة مثل صدر المريضة الناكل سري صعيد الأرض مفكوسا

بشقائق الفصوص وهي تقصص من المسام كالحاكم السري بين الصمت والكلام..

تريد أن تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. وانظر إلى الصورة

كانها السراقك كاتك سيد المشهد..

لكن تدخل هذا الأفق عليك ان تتهم براسك..

تطفله مثل غرة الفرس..

لمسح جبينك طينة الغيم

وتصاب بغوس الغابة التي تحرس السماء

عليك ان تذل جسدي لهواء الفضة تتزحج بالثقة المسكرة

الطالعة في راحة الله المسكون بموهبة الشمس

ماء ما ان يندفق حتى تصبى جمره الكتانية..

هذا هو عويل الأرض تحت وطأة المالحات الممتدة

الداغوات الممتدة

قيل انها تيممة الوحش لم يلا هوادة نصص ان تذهب اليه ان تقض ذنبك المختوم ونبيذك المكيوت وتبالغ في شهوة القتل ايضا وايضا تريد ان تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. واسكب الجوار على أخركم..

دع الأرض تنتشي ببسالة نبيذك الذي سرقته لك الراهبات من أجراء الديس

في غلقة من الكاهن اطلق الدنان

كل من من هذا جدير بغيبوبة مكتفلة مثل صدر المريضة الناكل سري صعيد الأرض مفكوسا

بشقائق الفصوص وهي تقصص من المسام كالحاكم السري بين الصمت والكلام..

تريد أن تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. وانظر إلى الصورة

كانها السراقك كاتك سيد المشهد..

لكن تدخل هذا الأفق عليك ان تتهم براسك..

تطفله مثل غرة الفرس..

لمسح جبينك طينة الغيم

وتصاب بغوس الغابة التي تحرس السماء

عليك ان تذل جسدي لهواء الفضة تتزحج بالثقة المسكرة

الطالعة في راحة الله المسكون بموهبة الشمس

ماء ما ان يندفق حتى تصبى جمره الكتانية..

هذا هو عويل الأرض تحت وطأة المالحات الممتدة

الداغوات الممتدة

قيل انها تيممة الوحش لم يلا هوادة نصص ان تذهب اليه ان تقض ذنبك المختوم ونبيذك المكيوت وتبالغ في شهوة القتل ايضا وايضا تريد ان تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. واسكب الجوار على أخركم..

دع الأرض تنتشي ببسالة نبيذك الذي سرقته لك الراهبات من أجراء الديس

في غلقة من الكاهن اطلق الدنان

كل من من هذا جدير بغيبوبة مكتفلة مثل صدر المريضة الناكل سري صعيد الأرض مفكوسا

بشقائق الفصوص وهي تقصص من المسام كالحاكم السري بين الصمت والكلام..

تريد أن تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. وانظر إلى الصورة

كانها السراقك كاتك سيد المشهد..

لكن تدخل هذا الأفق عليك ان تتهم براسك..

تطفله مثل غرة الفرس..

لمسح جبينك طينة الغيم

وتصاب بغوس الغابة التي تحرس السماء

عليك ان تذل جسدي لهواء الفضة تتزحج بالثقة المسكرة

الطالعة في راحة الله المسكون بموهبة الشمس

ماء ما ان يندفق حتى تصبى جمره الكتانية..

هذا هو عويل الأرض تحت وطأة المالحات الممتدة

الداغوات الممتدة

قيل انها تيممة الوحش لم يلا هوادة نصص ان تذهب اليه ان تقض ذنبك المختوم ونبيذك المكيوت وتبالغ في شهوة القتل ايضا وايضا تريد ان تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. واسكب الجوار على أخركم..

دع الأرض تنتشي ببسالة نبيذك الذي سرقته لك الراهبات من أجراء الديس

في غلقة من الكاهن اطلق الدنان

كل من من هذا جدير بغيبوبة مكتفلة مثل صدر المريضة الناكل سري صعيد الأرض مفكوسا

بشقائق الفصوص وهي تقصص من المسام كالحاكم السري بين الصمت والكلام..

تريد أن تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. وانظر إلى الصورة

كانها السراقك كاتك سيد المشهد..

لكن تدخل هذا الأفق عليك ان تتهم براسك..

تطفله مثل غرة الفرس..

لمسح جبينك طينة الغيم

وتصاب بغوس الغابة التي تحرس السماء

عليك ان تذل جسدي لهواء الفضة تتزحج بالثقة المسكرة

الطالعة في راحة الله المسكون بموهبة الشمس

ماء ما ان يندفق حتى تصبى جمره الكتانية..

هذا هو عويل الأرض تحت وطأة المالحات الممتدة

الداغوات الممتدة

قيل انها تيممة الوحش لم يلا هوادة نصص ان تذهب اليه ان تقض ذنبك المختوم ونبيذك المكيوت وتبالغ في شهوة القتل ايضا وايضا تريد ان تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. واسكب الجوار على أخركم..

دع الأرض تنتشي ببسالة نبيذك الذي سرقته لك الراهبات من أجراء الديس

في غلقة من الكاهن اطلق الدنان

كل من من هذا جدير بغيبوبة مكتفلة مثل صدر المريضة الناكل سري صعيد الأرض مفكوسا

بشقائق الفصوص وهي تقصص من المسام كالحاكم السري بين الصمت والكلام..

تريد أن تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. وانظر إلى الصورة

كانها السراقك كاتك سيد المشهد..

لكن تدخل هذا الأفق عليك ان تتهم براسك..

تطفله مثل غرة الفرس..

لمسح جبينك طينة الغيم

وتصاب بغوس الغابة التي تحرس السماء

عليك ان تذل جسدي لهواء الفضة تتزحج بالثقة المسكرة

الطالعة في راحة الله المسكون بموهبة الشمس

ماء ما ان يندفق حتى تصبى جمره الكتانية..

هذا هو عويل الأرض تحت وطأة المالحات الممتدة

الداغوات الممتدة

قيل انها تيممة الوحش لم يلا هوادة نصص ان تذهب اليه ان تقض ذنبك المختوم ونبيذك المكيوت وتبالغ في شهوة القتل ايضا وايضا تريد ان تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. واسكب الجوار على أخركم..

دع الأرض تنتشي ببسالة نبيذك الذي سرقته لك الراهبات من أجراء الديس

في غلقة من الكاهن اطلق الدنان

كل من من هذا جدير بغيبوبة مكتفلة مثل صدر المريضة الناكل سري صعيد الأرض مفكوسا

بشقائق الفصوص وهي تقصص من المسام كالحاكم السري بين الصمت والكلام..

تريد أن تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. وانظر إلى الصورة

كانها السراقك كاتك سيد المشهد..

لكن تدخل هذا الأفق عليك ان تتهم براسك..

تطفله مثل غرة الفرس..

لمسح جبينك طينة الغيم

وتصاب بغوس الغابة التي تحرس السماء

عليك ان تذل جسدي لهواء الفضة تتزحج بالثقة المسكرة

الطالعة في راحة الله المسكون بموهبة الشمس

ماء ما ان يندفق حتى تصبى جمره الكتانية..

هذا هو عويل الأرض تحت وطأة المالحات الممتدة

الداغوات الممتدة

قيل انها تيممة الوحش لم يلا هوادة نصص ان تذهب اليه ان تقض ذنبك المختوم ونبيذك المكيوت وتبالغ في شهوة القتل ايضا وايضا تريد ان تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. واسكب الجوار على أخركم..

دع الأرض تنتشي ببسالة نبيذك الذي سرقته لك الراهبات من أجراء الديس

في غلقة من الكاهن اطلق الدنان

كل من من هذا جدير بغيبوبة مكتفلة مثل صدر المريضة الناكل سري صعيد الأرض مفكوسا

بشقائق الفصوص وهي تقصص من المسام كالحاكم السري بين الصمت والكلام..

تريد أن تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. وانظر إلى الصورة

كانها السراقك كاتك سيد المشهد..

لكن تدخل هذا الأفق عليك ان تتهم براسك..

تطفله مثل غرة الفرس..

لمسح جبينك طينة الغيم

وتصاب بغوس الغابة التي تحرس السماء

عليك ان تذل جسدي لهواء الفضة تتزحج بالثقة المسكرة

الطالعة في راحة الله المسكون بموهبة الشمس

ماء ما ان يندفق حتى تصبى جمره الكتانية..

هذا هو عويل الأرض تحت وطأة المالحات الممتدة

الداغوات الممتدة

قيل انها تيممة الوحش لم يلا هوادة نصص ان تذهب اليه ان تقض ذنبك المختوم ونبيذك المكيوت وتبالغ في شهوة القتل ايضا وايضا تريد ان تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. واسكب الجوار على أخركم..

دع الأرض تنتشي ببسالة نبيذك الذي سرقته لك الراهبات من أجراء الديس

في غلقة من الكاهن اطلق الدنان

كل من من هذا جدير بغيبوبة مكتفلة مثل صدر المريضة الناكل سري صعيد الأرض مفكوسا

بشقائق الفصوص وهي تقصص من المسام كالحاكم السري بين الصمت والكلام..

تريد أن تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. وانظر إلى الصورة

كانها السراقك كاتك سيد المشهد..

لكن تدخل هذا الأفق عليك ان تتهم براسك..

تطفله مثل غرة الفرس..

لمسح جبينك طينة الغيم

وتصاب بغوس الغابة التي تحرس السماء

عليك ان تذل جسدي لهواء الفضة تتزحج بالثقة المسكرة

الطالعة في راحة الله المسكون بموهبة الشمس

ماء ما ان يندفق حتى تصبى جمره الكتانية..

هذا هو عويل الأرض تحت وطأة المالحات الممتدة

الداغوات الممتدة

قيل انها تيممة الوحش لم يلا هوادة نصص ان تذهب اليه ان تقض ذنبك المختوم ونبيذك المكيوت وتبالغ في شهوة القتل ايضا وايضا تريد ان تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. واسكب الجوار على أخركم..

دع الأرض تنتشي ببسالة نبيذك الذي سرقته لك الراهبات من أجراء الديس

في غلقة من الكاهن اطلق الدنان

كل من من هذا جدير بغيبوبة مكتفلة مثل صدر المريضة الناكل سري صعيد الأرض مفكوسا

بشقائق الفصوص وهي تقصص من المسام كالحاكم السري بين الصمت والكلام..

تريد أن تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. وانظر إلى الصورة

كانها السراقك كاتك سيد المشهد..

لكن تدخل هذا الأفق عليك ان تتهم براسك..

تطفله مثل غرة الفرس..

لمسح جبينك طينة الغيم

وتصاب بغوس الغابة التي تحرس السماء

عليك ان تذل جسدي لهواء الفضة تتزحج بالثقة المسكرة

الطالعة في راحة الله المسكون بموهبة الشمس

ماء ما ان يندفق حتى تصبى جمره الكتانية..

هذا هو عويل الأرض تحت وطأة المالحات الممتدة

الداغوات الممتدة

قيل انها تيممة الوحش لم يلا هوادة نصص ان تذهب اليه ان تقض ذنبك المختوم ونبيذك المكيوت وتبالغ في شهوة القتل ايضا وايضا تريد ان تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. واسكب الجوار على أخركم..

دع الأرض تنتشي ببسالة نبيذك الذي سرقته لك الراهبات من أجراء الديس

في غلقة من الكاهن اطلق الدنان

كل من من هذا جدير بغيبوبة مكتفلة مثل صدر المريضة الناكل سري صعيد الأرض مفكوسا

بشقائق الفصوص وهي تقصص من المسام كالحاكم السري بين الصمت والكلام..

تريد أن تقرأ؟

إن أفتح صندوقك الذهبي.. وانظر إلى الصورة

كانها السراقك كاتك سيد المشهد..

لكن تدخل هذا الأفق عليك ان تتهم براسك..

تطفله مثل غرة الفرس..

لمسح جبينك طينة الغيم

وتصاب بغوس الغابة التي تحرس السماء

عليك ان تذل جسدي لهواء الفضة تتزحج بالثقة المسكرة



## هيكاتور بيانسيوتي: مشقة الوجود

### رواية «أرجنتين» تبحث عن الحرية المعنوية للتعبير



هيكاتور بيانسيوتي

#### بقلم: اكتافيو ياز

ترجمة: موفق فهد زاعور

أنت القطعة التي مصلحتها تلاها أيضا رقص أكثر شدة. وكان رفضه الأول للجنس المادي. للمكان الذي كان يعيش فيه. لقد كان (بيانسيوتي) يظل الرواية، أحد أبناء المهاجرين الإيطاليين إلى الأرجنتين. ويظل منزله وحيدته على السهول الأرجنتينية الواسعة، فيخاض هذا المنزل فيما بعد متوجها إلى المدينة، ثم العاصمة، حيث فيها كان رفضه الآخر، فيهاجر إلى أوروبا في رحلة بومبا عودة. لقد مر من الحياة الخائفة في أمريكا

حتى العقل (أي من الحرية البشرية حتى الإدارة البشرية).

وتحاشى الغموض الشرح. ويقصد بذلك (بيانسيوتي) ألا يفسر الأمور التي سردها إلا بطريقة غير مباشرة، فهو يبين، أو بالأحرى يشير، وبالنسبة له، لا يمكنه إدراك وفهم هذا العالم من خلال ذلك رموزه وإسارده بل بالقبول به كما هو. وهو يقبل به ليس من خلال العقل بل من خلال الحواس أو أكثر دقة، من خلال خليط الذكاء الغريب والغريزة التي تحدد الإحساس الشعري. (بيانسيوتي) يطالبه الخلق بغيره ونظرته التمثل حيث يفضل الإحساس على القصور كما يلجأ للتلميح بدلا من السرد. ويلخص الوقائع ببعض العناصير الأساسية، ولا يعتمد على الوصف بل يعتمد على الاستدعاء والاستعارة وهذا ما يجعله أقرب إلى الموسيقى منه إلى فن الرسم.

كانت الكتابة تقتصر قديما على لغة إحدى الإمبراطوريات أو أحد الأديان السماوية حيث كان يكتب باللاتينية واليونانية والسكسكيتية والعربية. أما اليوم فتمتد لغات الأدب الروائي. ويرتبط ظاهرا جديدة في عصرنا هذا وهي ظهور بعض الكتاب الذين لا يكتبون بلغتهم الأم كما في الأدب الإنجليزي والفرنسي الذين يترجمون بعدة لغات من أصل أجنبي. كان أسلافهم ثرا مثل (كوتار) وسانتايانا ونيكوف وبارونيسكو وسوربان وبيكين. ونضيف على هؤلاء الكاتب الأرجنتيني (هيكاتور بيانسيوتي) من أمريكا اللاتينية.

ورغم أن أدب أمريكا اللاتينية يدين له بالكثير من مؤلفاته المبهمة لكنه اليوم لا يكتب إلا بالفرنسية. كما أن لغته الفرنسية مألوفة ولبقة وبعبارة عن الابتسالة وتخلو من الكلمات والعبارة القديمة وفيها من الجمال ما يجعلها من منصف المسافة بين الانبساطية والحذوق. ولترتبط (الفرنسية) التي يكتب بها بمنطقة معينة بل هي لغة الحب الأدبي المتوارث.

وتتميز كتابته الروائية بأنها تضيء وفق منحنى مدروس وأحاسيس مؤزونة. فهي واضحة إلى حد ما ورشيقة موزونة. وتعرف كيف تتأقلمت ببراعة لم تكن تتوقعها. وتلاحظ فيها روية ليس تطفل اللغة الإسبانية بل تطفل عبقريته.

ويجئ لبيانسيوتي أن يقول عن رواياته المكتوبة بالفرنسية: «كانت بقول (سانتايانا) عن رواياته أن يقول: «كنت أكتب لغيري»». إننا نقرأها الإنجليزية لدى الإنجليز. ونحن نعلم أن بيث على الذكر. في (سانسيوتي) اللطيف للنهار. نشر (بيانسيوتي) مؤخرا مذكرات الشباب التي تنقلنا إلى بلد الأرجنتين وإلى عاصمتها (بونس أيرس).

يرتبط ماضيا ارتباطا عميقا مع لغتنا حيث يصبح إنسانيته في لغة تختلف عن لغتنا اكتشافا ودواعيا في أن معا. أي أن الانتماء مع ساكنة عليه

ويستخدم الكاتب كافة اشياء الرواية مبهمة من الغموض، ويوسع باختصار أكثر من مدخل في سرد الأحداث بحيث تبرز الرواية مع الشعر ويحقق بذلك السمة التركيبية للخيال الأدبي. فالغموض يجعلنا ندرك الطبيعة المزججة أو الدلالية لكل ما هو إنساني. وهذا عنصر أدبي يدل أيضا على القيمة الأخلاقية لأنه يعلمنا أن شيئا لم يكن بسيطاً لدى الرجل بل من الجنس

الغالبين في جوازات الملك فيصل العالمية لهذا العام في مجالاتها المختلفة. وقد منحت جائزة الملك فيصل العالمية في مجال خدمة الإسلام لأحمد العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي الدكتور حامد الغامدي (بجريدة الجريدة). ومنحت جائزة الملك فيصل العالمية للادب العربي لثلاثة من المرشحين وهم الدكتور محمد مصطفى بدوي يحمل الجنسية المصرية والبريطانية والدكتور عبدالحق شكري محمد عباد مصري الجنسية والدكتور محمد يوسف نجم اللبناني الجنسية. ونال جائزة الملك فيصل العالمية للطب الدكتور أنطونيو سيري الإيطالي الجنسية، ومنحت جائزة الملك فيصل العالمية للعلوم للدكتور سدي بريتر البريطاني الجنسية. وقررت لجان الاختيار جيب الجائزة في مجال الدراسات الإسلامية لهذا العام لأن الأعمال المرشحة لتسري في مستوى الجائزة.

ليس من الغلو في وصف اللغة المعبرة أن يقال إنك تضع بعضها بين يدك، فكأنما قد وضعت أمامك قواعدها تاريخيا ومعالم بيئتها. ولم تدع لمراجع التاريخ والجغرافيا غير تفصيلات الأسماء والأرقام. واللغة العربية في طبيعة اللغات المعبرة بين لغات العالم الشرقية أو الغربية. فلا يعرف علماء اللغات لغة قوم تترأى أنها صفاتهم وصفات أوطانهم من كلماتهم وألفاظهم كما تترأى أنها أطوار المجتمع العربي من

لغتها هام ومهم في الدرجة نفسها من الشبوع والانتشار ولكن أحدهما يستعمل في موضع والآخر في غير موضعه فإذا أردنا أن نتحدث عن امر يشغل خيرا من موضوعه والتفكير والأهمية نأخذ نأخذ امر ومضاهيه اهم ومضاهيه مهم - يضم أياك وكسر الهاء وتشديد الميم - وهو من المهم وهو فعل متد إلى القول ومعاد أفعال الله التي نفس صاحبه ومن ذلك فاسم الغافل منه مهم ومهمة. وقد قال الله تعالى: «ومطابقة قد أهتمهم انفسهم يظنون بالله غير الحق» ومنه قول قيس ليل:

لما هام وهام فيها اسما فاعل من فعل هم وهو فعل لازم بمعنى عزم ونوى فلا يصح أن تقول امر عازم أو ناو أو قضية عازمة. قال الله تعالى: «لقد همت به وهم بها لولا أن رأى برهان ربه». وقال «وهمت كل أمة برسولها». أي حدثت نفسها وعزمت ونوت وفي الحديث ورد لفظ الهامة بمعنى اتنى الحشش وقد استعاضوا رسول الله صلى الله عليه وسلم، فلما جرد بين نحر بين لفظين أن تضع كل كلمة في موضعها وأن تستعملها استعمال الصحاح.

ونحن لا نحمد أن نرض رأينا ومدد بل نعرض رأينا مناقضا - ولكنه له حجة ودليله العلمي - فلهذا يكون اصوب واجزى بالاتباع وذلك من باب اتساع اللغة وعظمتها وعدم جواز الحجر على رأي فيها. ويقول ذلك الرأي: الغلال: هو واهم كلامها متد بمعنى احزن والمصدر هما ومهمة. فهاهم إذا بمعنى احزن وجمع القاهرة أجاز ذلك.

كلمة نصح لا تعني مل ورشد كما يظن بعض الناس فيقولون نصح فلان فلانا. فالنصح هو الصفاء والبراء والإخلاص وهي في مدلولها الحقيقي أبلغ دلالة وأحسن معنى من مدلولها الخاطيء الذي يستعمل به، فالصواب أن تقول نصح فلان فلانا أي صفا وصدق وخلص، حين يخلص الإنسان ويصدق في أفعاله يكون ذله وقوله اعظم من تقديم الأرباب فقط بل يصل إلى حد تمنى الخير والدعاء والسعي بإختر المصنوع له وذلك ورد على لسان رسول الله صلى الله عليه وسلم أن النصح لله ولرسوله ولأسان المسلمين، فهل الله أو رسوله بحاجة إلى الإرشاد أو التوجيه!!!

أو فالنصح هو الصديق والإخلاص وقد ورد في كتاب الله سبحانه وتعالى: «ومنصحت لكم ولكن لا تحبون النصائح». وقال على لسان أخوة يوسف: «قالوا يا أيها ملك لا تأمنا على يوسف وأنا له لنأصحبون». أي مخلصون وصادقون وقد قال سبحانه وتعالى أيضا في شأن النصح: «وقبوا إلى الله توبة نصوحا أي صافية صادقة مخصصة لا رجعة فيها وكانت العرب تقول: نصح الذهب ونصح العسل أي صفاهما من شوائبهما.

ومن العلماء من يرى أن نصحه ونصح له، استعمالان صحيحان فصيحان وإن كان الثاني أعل. وفي القاموس المحيط: نصحه ونصح له. وربما تكون جديته في ذلك أن النصح للشيء يؤدي إلى نصحه فاختصروا ذلك أو لجواز حذف حرف الجر من بعض المواقع على ألا يكون هناك لبس في المعنى كقولهم تعالى: «وإذا كالوهم أو وزنوهم يخسرون» أي إذا كالوا لهم أو وزنوا لهم. والله أعلم.

أعداد: المعتصم بالله محمد

## أطفال العرب: حرفان.. في كتاب

### بقلم: جمعة الألامى

أعرف شاعرا عربيا رزق بقلام فاطق عليه اسم: ريثال. ولم تقم جنة الغلام معنى اسم حفيدا، فهرعت إلى والده مستجيبة لتفسيره وتقريب المعنى، فقال ولدنا لها: ريثال هو اسم جري الذئب!

وروى لي صديق صحفي يعمل في أحد البلدان الأوروبية الشرقية، أن إدارة أحد المستشفيات في ذلك البلد رفضت تزويده بأوراق رسمية تخص وليده الذي ولد هناك، إلا إذا تخلص الصديق عن اسم ابنه الذي أراد أن يسميه محمدا، ويستبدل به اسما سلافيا!

وأطفال العرب مظلومون ليس في الأسماء فقط، وإنما في الغذاء والتربية الأسرية والرعاية الصحية والتوجيه الثقافي والرؤية الإسلامية، ولعل الحرمان الذي يعاني منه الأطفال العرب في مجال الثقافة والأعلام من أخطر المشكلات التي تواجه الأسر والدول كسلا حسب مسئوليتها.

والتأشرون على شؤون ثقافية وتوعوية الأطفال العرب يعرفون تعلمنا هذه الحرمانات، سبق أن طرحت عليهم أكثر من مرة وبصورة رسمية، على هيئة بحوث ودراسات وتقارير أعدتها وكتبها مختصون وثقات، ولعل مؤتمر وزراء الثقافة العرب للمعنيين بشؤون ثقافة الطفل الذي عقد بالقاهرة الصيف الماضي، هو أكثر الهيئات العربية اطلاعا على مشكلات الطفل والمثولة في الوطن العربي.

ولذلك أؤتمن تقدم الباحث أحمد نجيب بدراسة عنوانها: «قومية ثقافة الطفل العربي»، نقمتها منها ما يلي:

«أن نصيب أصدارات الكتب في العالم العربي لا يكاد يصل إلى حرفين أو ثلاثة حروف أو إلى نصف كلمة في الحسن الظرف... بينما يصل نصيب الطفل من الكتب المصاندة بالاتحاد السوفيتي ٧٠٪، ٢٠٪ في أمريكا و٢٠٪ في بريطانيا».

الصديق الذي يخونه والذي يقدم لليل بصورة غير متوقعة، فتح المصير، حيث يؤمن له إبحاره في أحد المراكب لينقله إلى أوروبا.

وهكذا ترسم تدرجيا كل أشكال هذه القطعة الميزة والمصالحات والاحتياجات، تتلو في النهاية، ويعود (بيانسيوتي) إلى القارة القبية للبحث عن جثوة الحقيقة لكنه يغود كرجل آخر، ثم نأخذ صقانه.

فاحرية عشية التجسيد وتحدث عن شكلها وهذا ما يربو الليل للنهار.

السهول المغفرة وهي ترتدي فياهاها الرثة.

كما يبرز الانحراف في شخصية (فوريديو) المنحصر المهرج وشخصية الخوري العاشق لكل النساء اللواتي يحملن اسم (سوليتا) في القرية.

وشخصية الحدياء الشوانية والعراقة التي تحرق الأوراق الملصقة لكثرة استعمالها والمغشوشة حيث تروي من خلالها أن لم يقامروا أنهم يقبلون على مغامرة يخالون من ورانها خيرا وتكون سبب سعادتهم، وهناك أيضا شخصية

تجمع سهول (الهاما) بداخلها بين الفاسق والفاضل، الأصل والنهاية، القريب والبعيد، المركز والمحيط، الثقافة والطبيعة، وكل ذلك يزول ويتفك ويهدأ تدرك أحد أقطاب التكرات الحالة لدى (بيانسيوتي).

أما الطفل الآخر فهو انحراف الشكل، من خلال الأثارة والغريبة والتشاعر والشذوذ، وتضخم الإرادة الأكيدة لدى شخصياته مثل (البيوتا والقة الحالة المنيرة، من خلالها سرد كارتة تروي «لبنون كيشوت» التي تجوب نروب

وهذه الناحية تتم لكل دراسة من دراساتنا، سواء منها مبادئ للتاريخ أو لتحقيق أصالة الكلمات أو لتقرير قواعد البلاغ أو المكان. فإذا التيسر علينا أمر كلمة من الكلمات، فلم نعلم في ظاهر الأمر أي من الألفاظ الأصلية أو من الدخيل عليها، فقلدينا هذا المقياس الحاضر نقبس به دلالة الكلمة ونردنا إلى حياة العرب من المعهود من تعبيرها عن معالم تلك الحياة، فلا يطول بنا عن المعاد التي توضع بها إلى أصل معقول نعلمن إليه.

قيل - مثلا أن كلمة «القمم» مأخوذة من «كلوس» اليونانية... ولا يعزى الاستناد في هذا القول إلى مرجع من مراجع التاريخ المحقق غير مجرد الظن القائم على التشابه في مخارج اللفظين، كتابنا مدامت نظارها ميسورة لدينا. قلت للتطبيب الفاضل أن الكلمة من

بضاعتنا التي ردت البنا، وأن القانون اليونانية ليست هي إلا القناعة بصيغة التصغير مخدوم. إن الخلاب في لغتهم على معنى القانون أنه مستعار من القصة التي توضع بها الحدود وتقالس بها المواقع، وهم يظنون في المفاتيح الغربية كلمة رولر Ruler على النمط الذي ترسم الخطوط والحدود وعلى الحاكم الذي يقيم الأحكام، ونحن في الشرق نستخدم القصة المقياس الملائمة بين المواقع، ونسعى عاصمة الحكم «قصبة» في بعض اللهجات. (كما في بلدان المغرب العربي).

فالقانون تصغير للقناة لأن القناة الصغيرة هي التي تستخدم عندهم استعمال المسطرة لوضع الحدود والفصل بين الرسوم، وإذا رجعنا إلى القصة أمكن أن نقول أن القانون هو «فانقانا»، قد رجعت إليها بعد أن صيغت عندهم في صيغة التصغير، ولما نجزم بأن كلمة Cane مأخوذة من الغربية بغير خلاف، ولكننا نجزم بأن كلمة «القناة» كلمة لم يأخذها العرب من اليونان، لأن الألفية من التدخل ومن عيدان الشجر ومن مسائل لله ومن استة الرماح أصول عريقة في حياة العرب لا تستلحق.

وإن من أنفع ما تنفعنا به هذه المقارعة أن نعمل عليها حين تتشابه الكلمات باللفظ، أو تتقارب بالمخارج بين لفظين أو لفظ عده، فإن لم نستطع أن نعرف أيها السابق إلى وضع الكلمة فنعلمنا مستطيعون أن نعرف أنها أصلية أو مستعارة، لغتها بالسبيلية بين تعبيراتها وأحوال معيشتها.

وقد كان زميلنا العالم لاجتهد الأستاذ عبدالقادر المغربي، يرى أن كلمة المرج في العربية مأخوذة من كلمة «المرج» الفارسية، فكان مما يشككتنا في هذا الظن

## العربية.. لفظة التعبير الناطق

مقال كتبه الأديب الراحل عباس محمود العقاد قبل ستين عاما، لأحدى الصحف المصرية، تناول أحد جوانب «الاعجاب» في اللغة العربية، وهو «التعبير» الناطق عن تاريخ قواعدها وتاريخ حياة الناطقين بها وملامح البيئة التي يعيشون فيها.. الخ.. وفيما يلي نص المقال القديم الذي لا يزال يحتفظ بجذته.

#### بقلم: عباس محمود العقاد

من قص الأثر. ونطلق الأثر عن المخلفات وهي من بقايا الطوائف والأفهام. وقد قلنا: تبع، ونقري، وقلنا المجاز وكلها مما لوحظت فيه هذه الدلالة في أصولها. فالنتج من السر وراء الرجز، والنقري من البحث عنه حيث كان مقره، والمجاز من العيون. وما التعبير بقوله في أصوله؟ هو العيون. ولا بد من مناسبة قريبة أو بعيدة تنتهي إلى هذه الدلالة في الألفاظ المعبرة عن الجماعات والاشكته.

فحين نقول «الجيش» من جيشان الحركة في الامتعة المتعددة أو المكان الواحد. ونقول الجند، والراجع إلى الأصل فيه يرجع إلى «الجند» وهي الأرض الغليظة التي يجرى من فوقها في موضع استعاره لمكان المكان الذي يحتمي القاتلون المسلحون أو المستعدون للقتال.

فإذا لم يكن هناك معنى في دلالة أسماء الامتعة في دلالة مطردة على هذا المثال في أكثر البقايا التي تسكن أو يرسل منها، واليه، فالمنزل حيث ينزل الإنسان، والبيت حيث يبيت بالليل، وكذلك الموقع والمرجع والملاوي. وكذلك المسافة بين مكان ومكان إنما هي الموضع الذي يضاف تراهيه للافتداء إلى الطريق. وقد يدل اسم المكان بما فيه من عيشة «الشعاع» على البداية الأولى. فيطلق اسم «القصير» على المكان الذي يبنى فيه قصورا على بانيه، خلافا للبيوت والخيام التي تقام في كل مكان.

واسم المكان قبل كل شيء مامعناه؟ معناه من «التمسك» خلافا للمقلدة والتمسك بغير استقرار. فلاحظ هذا أيضا في الكلمة التي تسدل على العشر أو على السراطة الاجتماعية بين الأعداء. فالصاحب هو من يمشي معه في السفر، وكذلك الرفيق الذي يؤخذ مع الطريق وقيل الطريق، وكذلك الزميل من صحبة الزامة، والقريب الذي يقرب من منزلك، وتناصب كلمة «العدو» للخصم الذي يعود أو يعود إلى جوارك.

وتبع هذا المعنى، أو تنقراه، في المعاني المجازية، فنقول المذهب للطريقة الفكرية، فنقول المذبح والمذبح والنحو والمصدر والمؤلف والمقام والمقامة ونطلق السيرة على الترجمة هي من سار يسير، ونطلق القصة على الحكاية وهي

مادة الفاظه ومفرداته في أسلوب الوقائع وأسلوب المجاز، ونبدأ بالجمع نفسه فنقلنا أن المجتمع العربي في قواسمه الأصل إنما كان مجتمع رحلة وصربي، وأن الكلمات التي تسدل على معنى الجماعة في لسان العرب قلما تخلو من الإشارة إلى الرحلة والرياسة.

فألمة هي الجماعة التي تؤم مكانا واحدا أو تأتم بقيادة واحد. والشعب هو الجماعة التي تتخذ لها شعبة واحدة من الطرق، والطاقفة هي الجماعة التي تطوف معا والقبيلة هي الجماعة التي تسير إلى قبلة مشتركة، والفضيلة هي الجماعة التي تتقارن في مسلك واحد، واللفة هي الجماعة التي تقى إلى ظل واحد، والجبل من الناس من الذين يشركون في مجال واحد، والبيئة هي الموضع الذي يولد إليه صاحبه بعد الرحلة عنه، والفرق من القوم من فرقهم معا للقتال أو لغرة، والقوم في جعلتهم هم الذين «يقومون» قوة واحدة للقتال خاصة، ولها ألقاب أول على الرجال بل شملت الرجال والنساء، ومن هنا قوله تعالى «ولا نساء من نساء» بعد قوله: «لا يسخر قوم من قوم».. ومنه قول زهير: وما أدري ولست أخل أدري أقوم آل حصن أم نساء

وإذا لاحظنا هذا المعنى في دلالة أسماء الامتعة في دلالة مطردة على هذا المثال في أكثر البقايا التي تسكن أو يرسل منها، واليه، فالمنزل حيث ينزل الإنسان، والبيت حيث يبيت بالليل، وكذلك الموقع والمرجع والملاوي. وكذلك المسافة بين مكان ومكان إنما هي الموضع الذي يضاف تراهيه للافتداء إلى الطريق. وقد يدل اسم المكان بما فيه من عيشة «الشعاع» على البداية الأولى. فيطلق اسم «القصير» على المكان الذي يبنى فيه قصورا على بانيه، خلافا للبيوت والخيام التي تقام في كل مكان.

واسم المكان قبل كل شيء مامعناه؟ معناه من «التمسك» خلافا للمقلدة والتمسك بغير استقرار. فلاحظ هذا أيضا في الكلمة التي تسدل على العشر أو على السراطة الاجتماعية بين الأعداء. فالصاحب هو من يمشي معه في السفر، وكذلك الرفيق الذي يؤخذ مع الطريق وقيل الطريق، وكذلك الزميل من صحبة الزامة، والقريب الذي يقرب من منزلك، وتناصب كلمة «العدو» للخصم الذي يعود أو يعود إلى جوارك.

وتبع هذا المعنى، أو تنقراه، في المعاني المجازية، فنقول المذهب للطريقة الفكرية، فنقول المذبح والمذبح والنحو والمصدر والمؤلف والمقام والمقامة ونطلق السيرة على الترجمة هي من سار يسير، ونطلق القصة على الحكاية وهي

مادة الفاظه ومفرداته في أسلوب الوقائع وأسلوب المجاز، ونبدأ بالجمع نفسه فنقلنا أن المجتمع العربي في قواسمه الأصل إنما كان مجتمع رحلة وصربي، وأن الكلمات التي تسدل على معنى الجماعة في لسان العرب قلما تخلو من الإشارة إلى الرحلة والرياسة.



ان «مرج» و «مرغ» و «مرت» في اللغة العربية مقاربة في مدلولها وأنها على صلة بالمرج والبراري على قدم الحاجة إلى المرعى في بلاد العرب، فإن لم نستطع أن نجزم باستعارة كلفهم «المرغ» من العرب ففي وسعنا أن نجزم بأن العرب أصلا في كلماتهم غير مستعربين. وهناك كلمات تشابه في مخارجها بين أبعاد اللغات، لأنها قد نشأت من الحكاية الصوتية التي تنقل الأصوات كما تقع في الأذن، وقد نغم من تكرار اللفظ في أمثال هذه الألفاظ أنها نشأت في اللغة، ولم تنقل إليها بعد تحولها في لغة أخرى.

ففي الإنجليزية يسدل لفظ «مت» على القطع كما يسدل عليه لفظ «كسبه» باللغة الفرنسية، والمشابهة بين اللفظين وبين «القط» بهذا المعنى في اللغة العربية ظاهرة للسمع، ولكن اللغاف والطاء وماثلتهما في لغتنا شائعة في الدلالة على القطع بأنواعه، ومنها قطب وقطر وقطف وقطف، ويلحق بهذه الملاحظة أن الفاء والطاء والقاف والبدال والقاف والصاد تؤدي معنى قريبا من هذا المعنى، فلا وجه للقول بالاستعارة في أمثال هذه الألفاظ.

ومن الجائز أن يمتد القياس إلى أغراض أخرى في المقارنة بين الكلمات واللغات تحريا لأصولها، أو للعلاقة بين معانيها ومعيشة إنسانها، ولكن البحث على هذا المثال ضروري لا محيد عنها في اللغات التعريبية، واللغة العربية في مقدمتها. فإنه بحث يجمع بين أغراض الدراسات النفسية والاجتماعية، ولا تحسب أن في اللغة العربية كلمة يطول الخلاف عليها مع الاحتكام بها على هذه الناحية أو أصولها ودواعيها من حياة الناطقين بها. وأولها لغات الفصلية والبلاغة والنحو والصرف والأعراب.

والله أعلم.





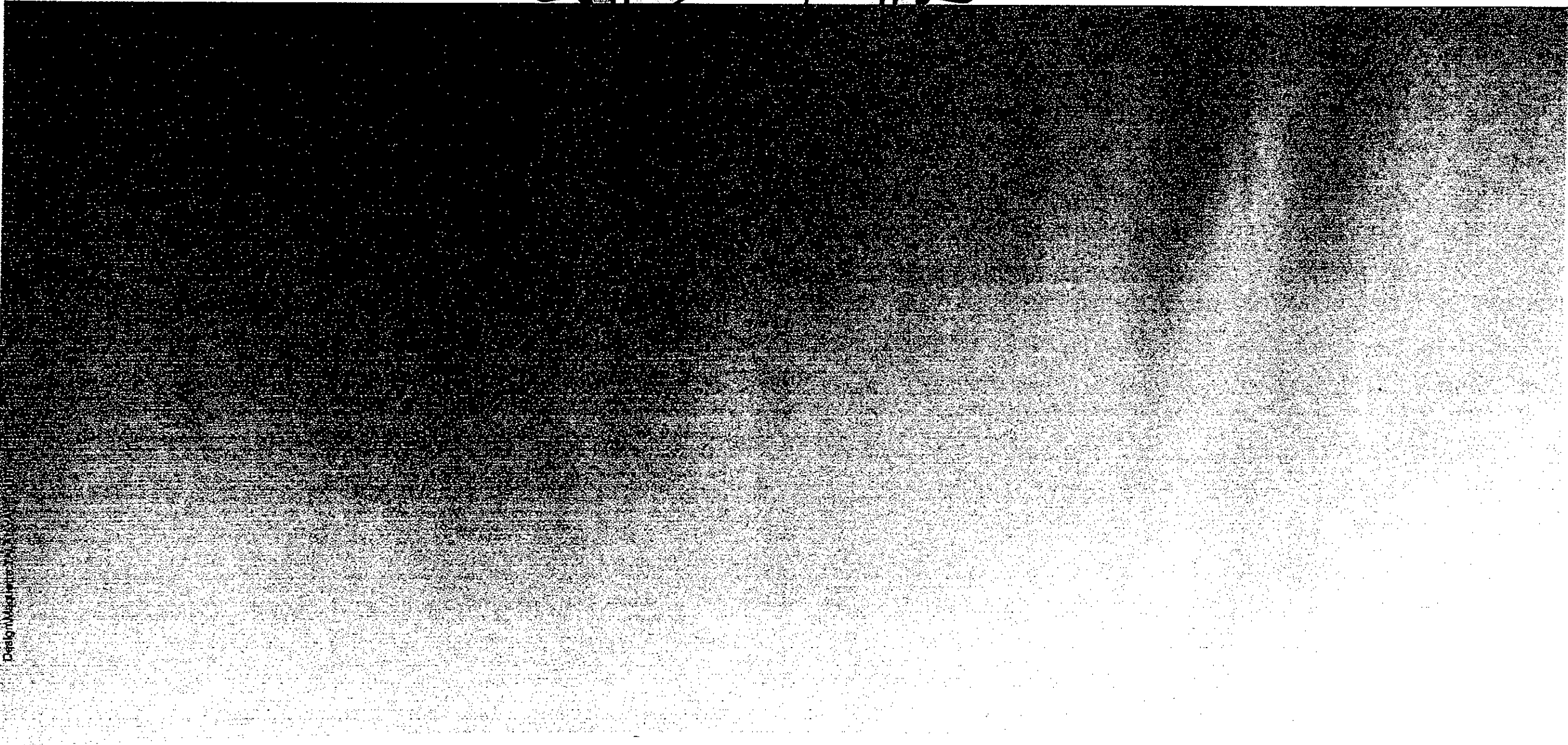
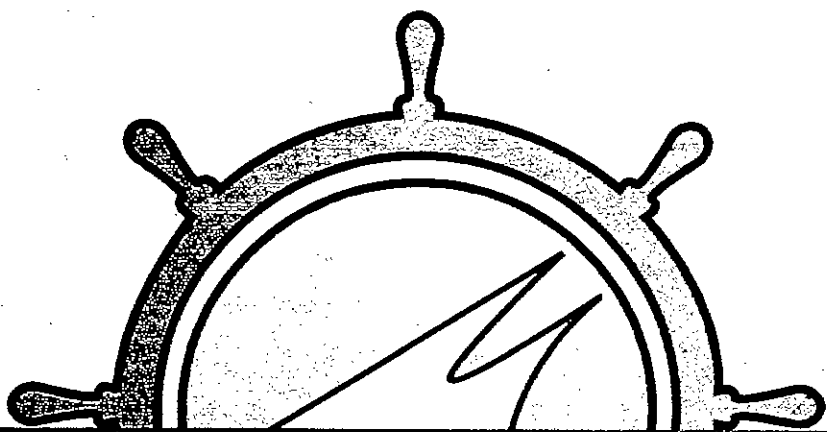






الثلاثاء ١٥ شعبان ١٤١٢ هـ الموافق ١٨ فبراير ١٩٩٢ م

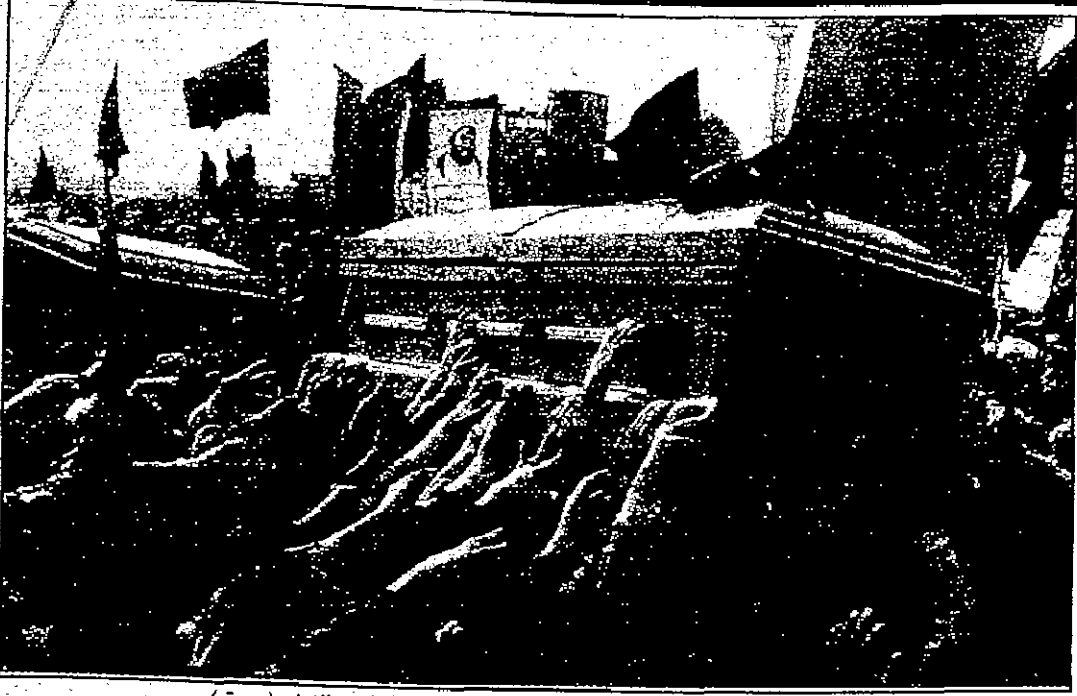
هكذا مع الأمل











○ مؤيدو عباس الموسوي يشيعون جثمانه في بيروت مساء أمس الأول. (رويت)

## دعوات للانتقام من إسرائيل عشرات الآلاف يشيعون الموسوي في بيروت الاضراب العام يسود مختلف الأراضي اللبنانية

بيروت - وكالات الأنباء: أعلن أمس الاضراب العام في مختلف مناطق الحياة في جميع المناطق اللبنانية، احتجاجاً على الاعتداءات الجوية الإسرائيلية والتي أودت بحياة عشرين شخصاً من اللبنانيين والفلسطينيين من بينهم عباس الموسوي الأمين العام للتحرير.

وسار آلاف الأشخاص على الأقدام في اتجاه مسجد الرسول الأعظم حيث تقام صلاة الجنازة ورفعت الأعلام بأعداد كبيرة كتب عليها «لن نكفي ولن نستنقم».

وتقدم عناصر من الحزب مزودة بالجرعة لاسلكية بضبط الأمن لكنها لا تحمل أسلحة ظاهرة.

وانضمت إلى المشيعين وفود فلسطينية مسلحة أتت من مخيم برج الراجحة الجاور إضافة إلى الإذاعات الخاصة.

وقد أثار اغتيال الموسوي غليظة كبراً في لبنان خصوصاً في منطقة بعلبك في شرق لبنان التي ينتمي إليها وحيث ينتشر الجيش السوري.

وأقام مراسل وكالة «فرانس برس» أن طلائع ثوران رشاشة أطلقت طوال نصف ساعة تقريباً في بعلبك وخرج مئات الأشخاص إلى الشوارع.

في غضون ذلك جرت تظاهرات غوية في قرية عده في المنطقة خصوصاً في قرية التي شيدت التي ولد فيها الموسوي وذلك على يد حزب الله والفتح والصفي.

وعاد حزب الله السكان إلى الخروج على الشراقات في منتصف الليل ليصرخوا «الله أكبر».

وما إن أعلن نيا الوفاة حتى بدأت محطات التلفزيون والإذاعات الخاصة في منطقة بعلبك بثت آيات قرآنية واتاشيد حربية وموسيقى جنائزية.

وسار عدد هائل من النساء في موكب وقد ارتدين التشادير وكفن بشنن الغرائي الحاد، وكفن بتلاوة آيات من القرآن.

## شمس الدين وفضل الله وجنيلاب والأمين يدعون إسرائيل ويطلبون مجلس الأمن بالتصريح

بيروت - وكالات الأنباء: أكد المرشد الديني الأعلى محمد حسين فضل الله أن إسرائيل يجب أن تتوقف عن عملياتها العسكرية في لبنان وأن مجلس الأمن يجب أن يتدخل لوقف هذه العمليات.

## الموسوي كان يعرف أنه يواجه الموت

بيروت - رويترز: قال عباس الموسوي زعيم تنظيم «حزب الله» الذي اغتالته صواريخ طائرات إسرائيلية حول تبادل رهائن مع هذه المنظمة. ويأتي مقتل الموسوي في سياق سلسلة من الهجمات التي شنتها إسرائيل على لبنان منذ عام ١٩٨٢.

وقال الموسوي ٣٩ عاماً، إن إسرائيل هي العدو الحقيقي للبنان ولجميع الفلسطينيين. وقال إن إسرائيل يجب أن تتوقف عن عملياتها العسكرية في لبنان وأن مجلس الأمن يجب أن يتدخل لوقف هذه العمليات.

وقال الموسوي إن إسرائيل يجب أن تتوقف عن عملياتها العسكرية في لبنان وأن مجلس الأمن يجب أن يتدخل لوقف هذه العمليات.

## تلى الموسوي أمر بأكثر من ٧٠ هجوماً ضد إسرائيل

تل أبيب - أ.ف.ب: قال محمد عسكري في تل أبيب إن حزب الله يخطط في بعلبك إلى هجوماً على الأقل على إسرائيل. وقال إن إسرائيل يجب أن تتوقف عن عملياتها العسكرية في لبنان وأن مجلس الأمن يجب أن يتدخل لوقف هذه العمليات.

# تقرير خاص «للاتحاد» من جنوب لبنان بعد مقتل زعيم حزب الله تصعيد خطير يهدد لعملية عسكرية إسرائيلية في «التفاح» و «البقاع» قرار إسرائيلي بالذهاب إلى المفاوضات على وقع الأقدام الساخنة

واشنطن تناشد كل الأطراف ضبط النفس  
واشنطن - أ.ف.ب: عيرت وزارة الخارجية الأمريكية أمس عن «قفها» إزاء تصاعد العنف في الشرق الأوسط. وناشدت كل الأطراف إبقاء أكبر قدر من ضبط النفس.

وتدفع عشرات الآلاف من أهالي لبنان وقد سيطر الحزب عليهم في الضاحية الجنوبية لبيروت أمس لإشراكوا في تشييع جثمان الشيخ عباس الموسوي. وتحركت مسيرة التشييع من مسجد الرسول الأعظم على طريق المطار وانضمت إليها مسيرات على الطريق.

## كرامي: لبنان لن يتنازل عن حقه ولن يرضخ للضغط

بيروت - أ.ف.ب: أكد عمر كرامي رئيس وزراء لبنان أن بلاده لن تتنازل عن حقوقها في هذه المناطق. وقال إن إسرائيل يجب أن تتوقف عن عملياتها العسكرية في لبنان وأن مجلس الأمن يجب أن يتدخل لوقف هذه العمليات.

## مصر وفرنسا تستكران

بيروت - أ.ف.ب: استقبل السفير الإسرائيلي في بيروت السفير المصري في بيروت. وقال إن مصر وفرنسا تستكران.

## البحرين

واشنطن - أ.ف.ب: عيرت وزارة الخارجية الأمريكية أمس عن «قفها» إزاء تصاعد العنف في الشرق الأوسط. وناشدت كل الأطراف إبقاء أكبر قدر من ضبط النفس.

## إيران تندد بالخرية

طهران - أ.ف.ب: أكدت وزارة الخارجية الإيرانية أمس أنها ستدعم إسرائيل في مواجهة إسرائيل. وقال إن إسرائيل يجب أن تتوقف عن عملياتها العسكرية في لبنان وأن مجلس الأمن يجب أن يتدخل لوقف هذه العمليات.

## «ليراسيون» الفرنسية:

باريس - أ.ف.ب: علقت صحيفة «ليراسيون» الفرنسية أمس عن اغتيال الشيخ عباس الموسوي الأمين العام للحزب الذي اغتالته صواريخ إسرائيلية حول تبادل رهائن مع هذه المنظمة. ويأتي مقتل الموسوي في سياق سلسلة من الهجمات التي شنتها إسرائيل على لبنان منذ عام ١٩٨٢.



○ مواطنون يحملون أحد الجرحى الذين أصيبوا خلال الهجوم الإسرائيلي على موكب الموسوي (أ.ف.ب)

محدودة وسقط الجرحى أمام عمليات كرام في الخط الممتد من البقاع الغربي وصولاً إلى القطاع الغربي جنوب مدينة صور.

ولمّا فُصل إسرائيل استعادت تلك المنطقة تحت إشراف الجيش اللبناني نفسه. وأعلن أن حالة التنازل للقوى بين صفوف قوات الاحتلال والفلسطينيين المتواجزة معها.

وأكثر ما يقلق الحكومة اللبنانية ان تصعيد العمليات الجيش اللبناني أيضاً الذي تسلمه إسرائيل على أي اعتداء، مما يعني أنه سيكون في مقدمة السبيل لتصفيتهم من أجل إسرائيل.

وتوجه ضربة للجيش اللبناني يعني أن قرار إسرائيل اتخذ بهدف عرقلة الوضع الداخلي في لبنان إن ثمة خلفيات أخرى.

## الوضع بالجنوب يحتل صدرة الأحداث في بيروت

## لبنان يستدعي السفير الأمريكي ويطلب تدخل واشنطن

## الطيران الصهيوني في سماء الجنوب والبوارج بالمياه الإقليمية

بيروت - مكتب الاتحاد: احتل الوضع في الجنوب صدرة الأحداث أمس نتيجة التصعيد الخطير الذي أعقب اغتيال أمين عام تنظيم «حزب الله» حسين الموسوي ومرافقيه أثناء غارة إسرائيلية استهدفت موكبه. وتواتر مؤشرات ميدانية وسياسية ترجح احتمال قيام العدو الإسرائيلي باحتجاز عسكري لمناطق في الجنوب، وهو الأمر الذي دفع الخارجية اللبنانية إلى استدعاء السفير الأمريكي وإعلان كرفه على عمل رعاياه في المنطقة. وتعددت الخطوط التي استعملت لاحتجاز موكب الموسوي، حيث تمكنت القوات الإسرائيلية من اختراق خطوط المقاومة اللبنانية.

وتعددت المؤشرات التي أشارت إلى أن العدو الإسرائيلي قد تمكن من اختراق خطوط المقاومة اللبنانية. وتعددت المؤشرات التي أشارت إلى أن العدو الإسرائيلي قد تمكن من اختراق خطوط المقاومة اللبنانية.

## اغتيال الموسوي ينهي مفاوضات تبادل الرهائن

لبنان - ١٩٨٢: وإسرائيل محاربه الحزب يشككون في جدوى المفاوضات. وقال إن إسرائيل يجب أن تتوقف عن عملياتها العسكرية في لبنان وأن مجلس الأمن يجب أن يتدخل لوقف هذه العمليات.

وقال إن إسرائيل يجب أن تتوقف عن عملياتها العسكرية في لبنان وأن مجلس الأمن يجب أن يتدخل لوقف هذه العمليات.

امارة ابوظبى	امارة ابوظبى	امارة ابوظبى
<b>دائرة الأشغال</b> مناقصة رقم (خ) ٩٢/١٥ تدعو دائرة الأشغال بابوظبى الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن (٥١٪) من رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفئات الثالثة والرابعة والخامسة في مجال مشاريع الأعمال الميكانيكية والكهربائية تخصص الأعمال الكهربائية والكهربائية للتشارك وتقديم عروضهم لمشروع: أعمال صيانة عدة ستة لإبراج وأعمدة الإضاءة ولوحات التناقل بملاعب نادى العين الرياضى وفروعه الستة. يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٥٠) درهماً لا غير، غير قابل للرد اعتباراً من يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٢/٢/١٨. آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٢/٣/١٤ م إلى سكرتارية لجنة فتح المظاريف بدائرة الأشغال ص. ب: (٣) ابوظبى. وكيل دائرة الأشغال	<b>دائرة الأشغال</b> مناقصة رقم (خ) ٩١/١٨٦ تدعو دائرة الأشغال بابوظبى الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن (٥١٪) من رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفئات الثالثة والرابعة والخامسة في مجال مشاريع الأعمال الميكانيكية والكهربائية تخصص الأعمال الكهربائية والكهربائية للتشارك وتقديم عروضهم لمشروع: أعمال الصيانة والترميمات والإضافات والمشاريع الصغرى لمباني مساجد ابوظبى غرب طريق المطار. يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٠٠) درهم لا غير، غير قابل للرد. آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٢/٣/٧ م إلى سكرتارية لجنة فتح المظاريف بدائرة الأشغال ص. ب: (٣) ابوظبى. وكيل دائرة الأشغال	<b>دائرة الأشغال</b> مناقصة رقم (خ) ٩٢/١٤ تدعو دائرة الأشغال بابوظبى الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن (٥١٪) من رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفئات الثالثة والرابعة والخامسة في مجال مشاريع الأعمال الميكانيكية والكهربائية تخصص الأعمال الكهربائية والكهربائية للتشارك وتقديم عروضهم لمشروع: أعمال صيانة وإصلاح واستبدال وتشغيل لمدة سنة لنظام التكيف المركزى والتهوية والمصاعد الكهربائية ونظام انذار ومكافحة الحريق ومضخات المياه والتبريد بدار القضاء الشرعى بالعين. يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٥٠) درهماً لا غير، غير قابل للرد اعتباراً من يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٢/٢/١٨. آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٢/٣/١٤ م إلى سكرتارية لجنة فتح المظاريف بدائرة الأشغال ص. ب: (٣) ابوظبى. وكيل دائرة الأشغال







والأم آله وذويه الصبر والسلوان

والأم آله وذويه الصبر والسلوان








أنا.. وبارونات الصحافة  
٥٠ سنة في بلاط صاحبة الجلالة

[الحلقة الاولى]

ولا يعرف الكثيرون أن السبابت كان قد كتب سرية وأصول الكتاب باللغة العربية منذ هذه السبوتة سملت للكونم بعد أن استأذن اللغة الإنجليزية بكتابة أعادي ليقوم بصياغتها وترجمتها إلى اللغة الإنجليزية.

وكانت مهمة المرحوم رشاد رشدي التي علم مستشاراً تقنياً لسريست الجمهورية أن يقوم بصياغة الترجمة قبل تسليمها إلى دار النشر الأمريكية.

وفي نيويورك قام الناشئ الأمريكي



ويأس الناشر بإبعاد صندوق  
الكرتون وضع بداخله صالة نسخ  
من الكتاب لتقديمها إلى الرئيس  
مذهب لمقابلته، ثم أخذ يعد نفسه  
لمقابلة الرئيس..

ولكن المقابلة لم تتم بسبب ثقل  
الناشر في الساعات بعد الظهيرة  
خبراً بالتفوق ينعي وفاة واليه  
الإسكندرية.

واضطر الرجل لأن يعتذر لرئاسة  
الجمهورية عن تلبية الدعوة إلى  
وجهها إليه الرئيس، وقام بإرسال  
صندوق الكرتون ومداخلته نسخ

رقم ٣٩٦٧ عند البنك الاهلي  
المصري الفرع الرئيسي بتاريخ  
١٩٧٨/٥/٢٣.

دفع مبلغ خمسة آلاف جنيهه  
بالتسليم رقم ٥٢٢٧١١ عند البنك  
الاهلي للمصري الفرع الرئيسي بتاريخ  
١٩٧٩/٥/١٥.

دفع مبلغ عشرة آلاف جنيهه بالشيك  
رقم ٦٠٥١٢٠ عند البنك الاهلي  
المصري الفرع الرئيسي بتاريخ  
١٩٨٠/٧/١١.

ولعلها اول مرة يعرف فيها ان  
خالد قد قضى جزءا من امواله في مصر

NET PAGE

استمارة الاشتراك

هذه الاستمارة بالبريد مرفقة بإشيات التبريد وهو عبارة عن الغطاء البلاستيكي الأخضر أو لمنح اليدوية الطرود

لا تقبل الاستمارة غف التكلفة

ما من عدد الكون الترة على اليدوية الجديدة

من زيت الذرة كيروي ؟

البركات

١ ٢ ٣ ٤

١ ٢ ٣ ٤

الاسم

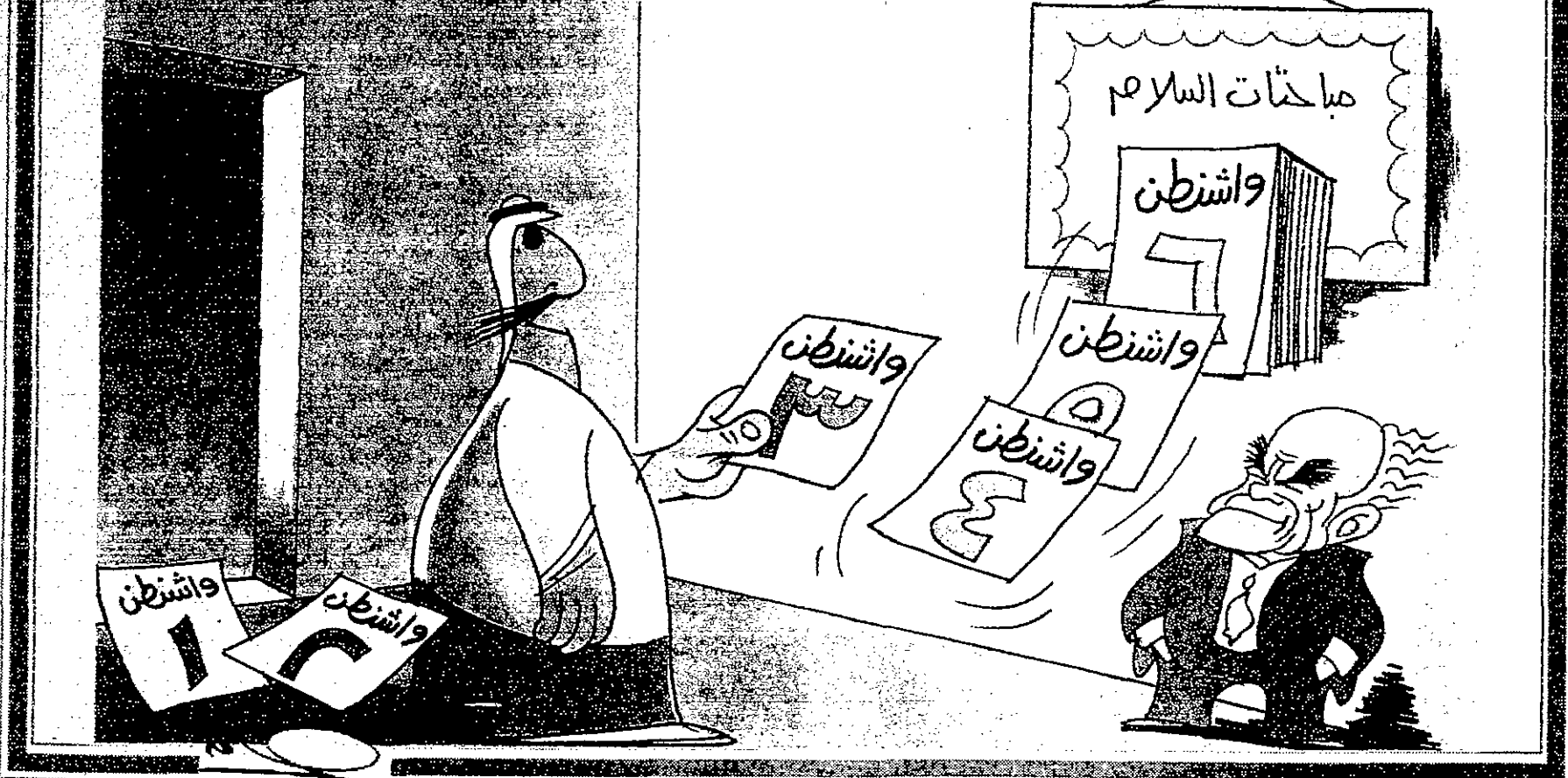
المسؤولون







واشنطن (٣) تبدأ قريبا



التوطين في مهنة الطب كان ولا يزال يصطدم بمجموعة كبيرة من العقبات، ولولا اعزوف معظم الشباب للوطن عن الاتجاه للتخصص في مهنة الطب، لكانت الدراسة بها هي الأطول والأصعب بين التخصصات الأخرى.

والن طبيب يظل طالبا للعلم طوال حياته العملية بحيث يصبح الحصول على درجة البكالوريوس مجرد خطوة بسيطة ومتوسطة على الطريق، يجب أن تعقبها خطوات وخضوات على طريق التخصص.

فالدراسة في كليات الطب في معظم دول العالم لا تقل عن ٦ سنوات يضاف إليها ستة اشهر تدريب التي تؤهل خريج الطب للحصول على درجة البكالوريوس.

وعندما يبدأ خريج الطب حياته العملية يكتشف أنه بعد كل هذا العناء والتعب لا يزال يظل في ابني درجات أسلم الوظيفي، باعتباره طبيا مبتدئا يسبقه أو يتخلفه لما يكسبه من العناء والاختصاصي والاستشاري ورئيس القسم، وإنه لا يستطيع ارتقاء درجات هذا السلم إلا بالمرزق من سنوات الخبرة والممارسة العملية والمرزق من الدراسة للحصول على درجات البكالوريوس والزمالة والمجاستر والدكتوراه، وتتابعه الجيد في الطب حتى لا يتخلف عن ركب التقدم العلمي.

فاختيار دراسة الطب ومزاولة هذه المهنة الإنسانية سيظل هو الاختيار الأصعب في حياة أي شاب مواطن يخطط لمستقبله رغم حاجتنا الماسة إلى الأطباء المواطنين لينضموا إلى اخوانهم من الأطباء العاملين في مشاتنا الصحية.

وفي ظل كل هذه العقبات، فإن تحرك وزارة الصحة لتفوقها في تحقيق أهداف التوطين، مشكلات تعيين الأطباء المواطنين والاتجاه إلى استحداث درجة طبيب امتياز ليعلن عليها خريجو كليات الطب المواطنين فور تخرجهم، يمثل مبادرة ممتازة على طريق اجتذاب المزيد من داري الطب للتخصص في مهنة الطب ومزاولة هذه المهنة الإنسانية.

فليس من المعقول أن ينفق خريج الطب بعد ٦ سنوات دراسية يستمر التحسين على درجة أدوية خلال ستة اشهر، وليس معقولا أن تكون انضمامه للنسبة المختاروا والطريق الصعب بمان تركهم ينتظرون في قائمة الخريجين الباحثين عن وظيفة.

ومرة أخرى تؤكد وزارة الصحة تفوقها في تحقيق أهداف التوطين، فهي لا تقتفي فقط بالبحث عن درجة هذا أو هناك لتعيين الخريج المواطن، بل تسعى إلى اجتذاب المواطنين إليها وتعمل على استحداث الدرجات الفنية لهم، وهذا هو المفهوم الصحيح للتوطين، وهذا هو الحساس الذي يشده في جميع قطاعاته.

علي جاسم

### حرم حاكم أم القيوين ترعى معرضا ينظمه نادي الفتيات

تحت رعاية الشقيقة شمسة حرم صاحب السمو الشيخ راشد بن أحمد المعلا عضو المجلس الأعلى حاكم أم القيوين ينظم نادي الفتيات معرضا للمنتجات شارك فيه مركز التنمية الاجتماعية بأم القيوين وعدد من المؤسسات التجارية مساء يوم الخميس القادم بمقر النادي.

وتضمنت المنتجات التي ستعرض في أقسام المعرض التي يستعرض في الملابس الجاهزة المختلفة والملابس للاباس المعصومة قسما للماكولات والحلويات وأخرى للمكتبات وأخرى للنسجيات الإسلامية.

### الإمارات تشارك في الاجتماع الرابع والعشرين للمرشدات

تشارك جمعية المرشدات الإمارات في الاجتماع الرابع والعشرين للمرشدات الذي سيعقد في دولة البحرين اعتبارا من يوم غد ولغاية ٢٢ فبراير الجاري، وتتوجه إلى رئيسة جمعية السيدات قاطمة هادي رئيسة جمعية المرشدات بالشارقة وعضوة اللجنة العربية للمرشدات في الاجتماع الذي سيناقش العديد من التوصيات والقرارات التي تخص الجمعيات العربية الإرشادية.



أحمد ستان خلال استقباله القنصل العام الكويتي في دبي.

### شهادة تقدير «للتفاني» من الحكومة الكويتية

دبي - مكتب الاتحاد: قام سعادة محمد عبدالله المحيط القنصل العام الكويتي في دبي بزيارة إلى مكاتب مؤسسة الاتحاد للصناعة والنشر والتوزيع ببيت حيث كان في استقباله سعادة أحمد ستان نائب المدير العام للمؤسسة. وأكد سعادة محمد عبدالله المحيط على أهمية الدور المتميز لمؤسسة الاتحاد في تطوير الحياة الثقافية في دولة الإمارات، وأشاد بوفقهة في جانب الحق وكشف ريف ادعاءات النظام العراقي وكتانيه، كما أشاد بعاملته بالدمع اللا محدود الذي قمته دولة الإمارات على الصعيدين الرسمي والشعبي لفضية الكويت وشعبها أثناء مواجهتهم للغزو وعترت عليه.

وفي ختام اللقاء قدم سعادة محمد عبدالله المحيط شهادة تقدير تسلمها منه سعادة نائب المدير العام وذلك تقديرا ورفقانا بدور «الاتحاد» في دعم ومناصرة الكويت حكومة وشعبا.

### فيلم «ناجي العلي» يثير أزمة سينمائية

القاهرة - الاتحاد: قرر عدد من نقاد السينما المصريين مقاطعة شوات واجتماعات للرجحان القومي الثاني للأفلام التي والية المصرية التي افتتحه قبل ثلاثة أيام بالقاهرة وزير الثقافة فاروق حسني، وجاء موقف القطار بسبب قيام لجنة تحكيم للرجحان باستبعاد فيلم ناجي العلي بطولة نور الشريف وأخراج عاف الطيب، والذي يتعرض لانتقادات حادة من عدد من الصحف المصرية، ويصور الفيلم حياة رسام الكاريكاتير العربي المعروف ناجي العلي الذي اغتيل في لندن في الستينيات.



الحصان الترانزيستور.. حل محل الحيوانات الأليفة في منازل الأثرياء



النسبة والتناسب، بين الازرة والحصان المبني

### فرق الفنون الشعبية تشارك باحتفالات قطر

أصدر معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة قرارا بمشاركة فرق الشباب للفنون الشعبية في احتفالات دولة قطر الشقيقة بمناسبة ذكرى تولي سمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني أمير دولة قطر مقاليد الحكم وذلك خلال الفترة من ٢٢ إلى ٢٨ فبراير الحالي. وتضم فرق الشباب للفنون الشعبية ٣١ شابا برتغالية السيد عيسى محمد معيوف مشرف الفنون الشعبية بالوزارة.

### أطباء بلا حدود

تقوم بحملة في الإمارات لدعم صندوق المنظمة  
دبي - الاتحاد: أعلن الدكتور كريم لوبدياسي وديميتري ليجير ممثل منظمة أطباء بلا حدود ومقرها الرئيس في باريس انهما سيقومان بحملة في الإمارات العربية المتحدة للحصول على الدعم من رجال الأعمال والشركات لميزانية المنظمة التي تتراوح بين ٢٠٠ و ٣٠٠ مليون فرنك سنويا.

### العلماء هم الأحق !!

أظهر استطلاع للرأي أن العلماء وليس الفلاسفة والساسة هم من أحق الناس بالتفكير في المستقبل. فقد جاءت اجابات الاستطلاع الذي أجرته صحيفة «دي لاكروا» الفرنسية حول من أحق بالتفكير في مستقبل العالم لصالح العلماء وأعطيهم جميع الفرنسيين الذين شملهم الاستطلاع الثقة في هذا الصدد.

### فيلم عن حرب الجزائر- الكلمة الذين لم يتحدثوا !!

تعرض الشاشات الفرنسية في ١٩ شباط / فبراير الحال فيلمًا وثائقيًا طويلًا مدته أربع ساعات عن الجنود في حرب الجزائر يعتبر وثيقة هامة تذكر بالأفلام الأمريكية العقيمة عن حرب فيتنام قام بإخراجها برتران تافرنيه وياترك رومان.

### ٣٣٠ مصابا بالذئبة في مصر بينهم ١٨٠ أجنبيا

القاهرة - الاتحاد: أعلن الدكتور رافع دوياد وزير الصحة المصري أن عدد حالات الذئبة مرض في مصر بلغ ٣٣٠ حالة بينها ١٨٠ حالة أجنبية تم ترسيمها خارج البلاد خلال الأشهر الثلاثة الماضية. وقال أن مصر هي أقل الدول الأفريقية السجل بها حالات للذئبة بالأمم. وذكر دوياد أنه تم تزويد جميع بنوك الدم في مصر بأجهزة حديثة للكشف عن الدم الملوث بفيروس الازيد والحيوية دون انتقاله لشخص أصعب من خلال عمليات نقل الدم، وأكد الوزير أن معظم حالات الإصابة كانت بسبب نقل دم من حامل الفيروس وليس بسبب الشوك. وبقى الإيدز الذي تزداد حالاته في مصر بعض السرطانات المسببات بالازيد من نفس البؤس الذي انتشر بين الشباب المصري، وذكر الوزير أنه جرى حاليا فحص المسجونين ورضي الفقل الكوي بصورة دورية كإجراء وقائي لمنع انتشار العدوى.

### ما رأي الحداثين؟

### الحاجظ.. الأكثر مبيعا في معرض كتاب «صيدا»

أظهرت الإحصاءات النهائية لمعرض الكتاب العربي في مدينة صيدا اللبنانية كتابا لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة من قبل. وجاءت الإحصاءات النهائية لمعرض الكتاب العربي في مدينة صيدا اللبنانية كتابا لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة من قبل. وجاءت الإحصاءات النهائية لمعرض الكتاب العربي في مدينة صيدا اللبنانية كتابا لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة من قبل.

### نجم نجوم الروك

منع من دخول الروك! مغني الوب البريطاني ميك جاجي لدى وصوله إلى مطار ناربتي في ضواحي طوكيو، حيث لم يسمح له بدخول اليابان بسبب وجود اسمه في القائمة السوداء لانه من قبل في واقعة حيازة مخدرات.

### أسعار بيع الجريدة في الخارج

السعودية: ريالان	البحرين: ٢٠٠ فلس	الكويت: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس
البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس
البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس
البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس
البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس
البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس
البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس
البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس
البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس
البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس

### مكاتب الاتحاد في الخارج

القاهرة: ٣٨٤٩٣٤	الرياض: ٧٠٣٢٤٢	عمان: ٦٩٤٣٥٠	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦
عمان: ٦٩٤٣٥٠	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦
أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦
أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦
أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦
أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦
أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦
أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦
أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦
أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦	أبوظبي: ٣٩٣٠٥٤٦

### الاعلانات

٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:
٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:
٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:
٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:
٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:
٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:
٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:
٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:
٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:
٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:	٤٥٢٣٣٥ - فاكس:

### رئيس مجلس الإدارة

خلفان محمد الرومي

مدير التحرير

عبيد سلطان

٢٢٩٨٤ ITTPRESS - EM ABU DHABI

٤٩٩٩٥ ITTHAD - EM DUBAI